

Gigaset

SL910H

Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

Pour en savoir plus : www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.*
*GIGASET. Pour des conversations inspirées.
MADE IN GERMANY

Gigaset SL910H et sa fonction « tactile » spécifique




Remarque










Pour modifier la langue d'affichage, procéder comme décrit à la page p. 21.

Sommaire

Gigaset SL910H et sa fonction « tactile » spécifique	1
Consignes de sécurité	3
Mise en service	4
Page d'accueil	8
Utilisation du téléphone	14
Téléphoner	18
Réglages du téléphone	21
ECO DECT	24
Messagerie externe	24
Plusieurs combinés	25
Appareils Bluetooth	27
Répertoire (Carnet d'adresses)	29
Journal des appels (selon la base)	33
Calendrier	34
Réveil	35
Surveillance de pièce	36
Ecran de veille, images appelant et sonneries	37
Synchronisation avec un PC (Gigaset QuickSync)	38
Icônes de l'écran	39
Service clients (Customer Care)	41
Environnement	48
Annexe	49
Logiciel Open Source	51
Index	52

Consignes de sécurité

	<ul style="list-style-type: none"> - Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils. - Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil. - L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas. - Lorsque le clavier/l'écran est verrouillé, même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.
--	--

	Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.
	Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.
	Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.
	Utiliser uniquement des batteries rechargeables correspondant aux spécifications (voir « Caractéristiques techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.
	En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.
	Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.
	Ne pas utiliser un appareil dont l'écran est abîmé ou cassé. Des morceaux de verre ou de plastique pourraient occasionner des blessures au niveau des mains ou du visage. Confier l'appareil à l'assistance technique pour réparation.
	Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants. Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie. Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.
	Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Caractéristiques techniques »).

Mise en service

Vérification du contenu de l'emballage

- ◆ un combiné Gigaset,
- ◆ un couvercle de piles (couvercle arrière du combiné),
- ◆ une batterie,
- ◆ un chargeur,
- ◆ le bloc secteur du chargeur,
- ◆ un mode d'emploi.

Chargeur

Le chargeur est prévu pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, à des températures comprises entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Placer l'appareil sur une surface plane et antidérapante.

Remarque

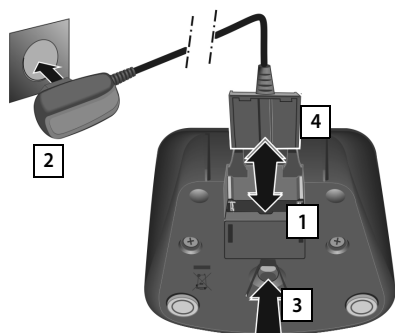
Tenir compte de la portée de la base. Celle-ci peut atteindre 50 m dans les bâtiments et 300 m à l'extérieur. La portée diminue lorsque le Mode Eco (→ p. 24) est activé.

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de traces sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

Raccordement du chargeur



- ▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur :

- ▶ Couper tout d'abord l'alimentation électrique.
- ▶ Appuyer ensuite sur le bouton de déverrouillage **3** et retirer le connecteur **4**.

Mise en service du combiné

L'écran et les touches du combiné sont protégés par un film. **Le retirer.**

Attention

Veillez **ne pas** utiliser de stylet tactile pour faire fonctionner le combiné !

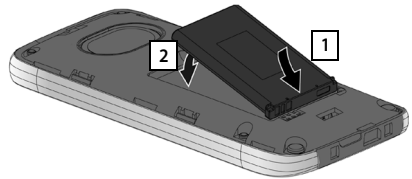
Ne pas utiliser de housses/pellicules de protection d'autres fabricants, cela peut limiter la facilité d'utilisation du combiné.

Insertion des piles et fermeture du couvercle des piles

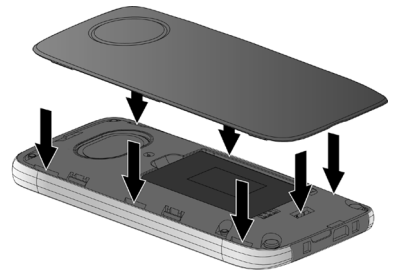
Attention

N'utilisez que les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH (→ p. 50). Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Insérer d'abord la batterie avec la face de contact orientée vers le bas **1**.
- ▶ Appuyer ensuite sur la batterie **2** jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

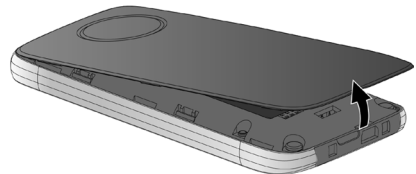


- ▶ Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer les piles :

- ▶ Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.



Chargement de la batterie

La batterie est livrée partiellement chargée. Veuillez la charger complètement avant de l'utiliser.

- ▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **5 heures**.



Remarques

- ◆ Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.
- ◆ Le chargement de la batterie s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA et relié à un PC/Mac.
- ◆ Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

Enregistrement/appairage du combiné

Remarque

Pour pouvoir bénéficier de toutes les fonctionnalités du Gigaset SL910H, il est nécessaire de l'enregistrer sur sa base correspondante Gigaset SL910 ou Gigaset SL910A.

En cas d'utilisation du Gigaset SL910H sur une autre base, il est possible que certaines fonctionnalités ne soient pas accessibles, telles que le répondeur ou les journaux.

Lorsque le combiné est suffisamment chargé, la procédure d'enregistrement démarre. L'écran d'enregistrement s'affiche.

Modification de la langue d'affichage :

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu Réglages ▶ Langue et localisation].
- ▶ Appuyer sur en regard de **Langue**.
- ▶ Appuyer sur en regard de la langue souhaitée (= sélectionné). ▶ Valider avec . ▶ Retour avec .

Enregistrement du combiné :

Sur la base :

- ▶ Maintenir la touche Enregistrement/Paging enfoncée (pendant 3 sec. min.).

Sur le combiné, dans un délai d'une minute :

- ▶ Appuyer sur **Enregistrer**.
- Ou si le combiné est déjà enregistré sur une base :
 - ▶ Touche Menu ▶ Page Menu Réglages ▶ **Combinés et base**.
 - ▶ Appuyer sur **Enregistrer**.


Le message « Recherche base prête pour enregistrement. » s'affiche à l'écran

La connexion avec la base est établie, l'opération peut prendre un certain temps.

- ▶ Entrer le code PIN système de la base (par défaut : **0000**). ▶ Valider le code PIN avec .



Enregistr. combiné en cours s'affiche à l'écran.

Si l'**enregistrement s'est correctement déroulé**, le message «  **Combiné enregistré** » s'affiche. L'assistant d'installation démarre. Le cas échéant, les valeurs paramétrées sur la base pour la date, l'heure, le pays ainsi que le préfixe du pays et le préfixe local s'affichent.

L'assistant d'installation est décrit dans le mode d'emploi de la base.

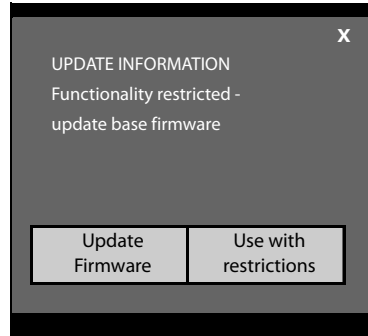
Exception :

Le combiné a été enregistré sur une version antérieure de la base Gigaset SL910/SL910A.

Si l'**enregistrement s'est correctement déroulé**, le message ci-contre s'affiche à l'écran.

- ▶ Connecter la base à Internet (voir le mode d'emploi de la base).
- ▶ Sur le combiné, appuyer sur **Update Firmware**.

La mise à jour du micrologiciel peut prendre jusqu'à 6 minutes selon la qualité de votre connexion DSL.



Attention

Si vous sélectionnez l'option **Use with restrictions**, certaines fonctions essentielles de votre téléphone ne sont plus disponibles. Si vous souhaitez effectuer la mise à jour du micrologiciel plus tard, vous devez tout d'abord réinitialiser la base afin d'effacer tous les réglages de la base et de retirer tous les combinés. Réinitialisation de la base : ▶ Débrancher le câble électrique de la base ▶ Maintenir enfoncée la touche Enregistrement/Paging située sur la base tout en raccordant à nouveau le câble électrique à la base ▶ Maintenir de nouveau enfoncée la touche Enregistrement/Paging située sur la base, jusqu'à ce qu'elle commence à clignoter (env. 10 secondes).

Une fois le combiné réenregistré, le message ci-dessus s'affiche de nouveau.



Page d'accueil

Mode veille

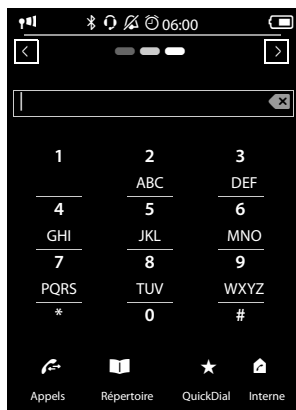
Le mode veille comprend trois pages :

- ◆ la page de sélection (voir ci-dessous)
- ◆ la page configurable (→ p. 9)
- ◆ la page des messages (→ p. 10)



Changer de page :

- ◆ Passer horizontalement le doigt sur l'écran ou
- ◆ Appuyer sur  ou  dans la zone de navigation.

Page de sélection



Champ Numéro

Affichage des chiffres saisis.
Appui **court** sur  : effacer le dernier chiffre saisi.
Appui **long** sur  : effacer tous les chiffres.




Champ de numérotation



Pavé numérique pour saisir les numéros d'appel. Lorsque vous appuyez sur un chiffre, celui-ci s'affiche dans le champ Numéro.

Barre d'options (→ p. 15)

Permet d'effectuer une sélection à partir des listes d'appels, d'un répertoire ou des listes de numéros abrégés et de passer des appels internes.



Réglage individuel du clavier/champ de numérotation

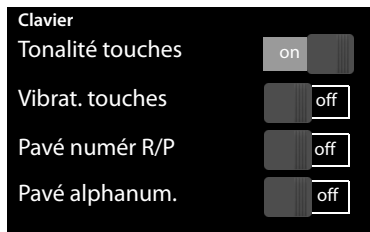
Vous pouvez modifier l'affichage et le fonctionnement du champ de numérotation affiché à l'écran en fonction de vos besoins. Les réglages ne s'appliquent pas aux touches du combiné (  ).

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Écran et claviers**] ▶ Faire défiler jusqu'à **Clavier**.

Sous-menu [ **Écran et claviers**] :

Vous pouvez effectuer les réglages suivants :

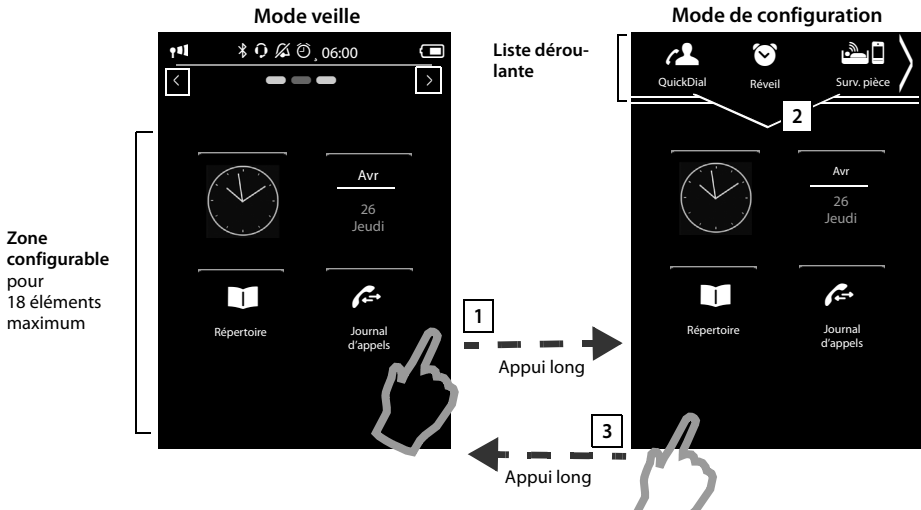
- ◆ **Tonalité touches** : chaque fois que vous touchez un chiffre, une tonalité de validation retentit.
- ◆ **Vibrat. touches** : chaque fois que vous touchez un chiffre dans le champ de numérotation, le combiné vibre.
- ◆ **Pavé numér R/P** : Pour insérer
 - une interruption (flash, R) : **maintenir** ( R) enfoncé.
 - une pause interchiffre (P) : **maintenir** ( P) enfoncé.
- ◆ **Pavé alphanum.** : pour la numérotation contenant des lettres (pour saisir certains numéros de service par exemple).



- ▶ La barre de sélection située à droite vous permet d'activer/désactiver directement chaque propriété. Modifier le réglage de la barre de sélection (activer/désactiver) : effectuer un **appui court** sur la barre de sélection.

Page configurable (personnalisée)



La **page configurable** peut être modifiée de façon personnalisée. Définissez les applications importantes et les numéros d'appel directement depuis le mode veille, par simple « contact ». Par défaut, la page est configurée de manière à afficher la date et l'heure et à permettre un accès rapide aux journaux d'appels et au répertoire.



1 Démarrage de la configuration

- ▶ Passer à la page configurable.
- ▶ Maintenir **enfoncé** (environ 2 secondes) un endroit quelconque de la zone configurable de l'écran.

2 Personnalisation des applications/fonctions

Une liste déroulante comportant les fonctions/applications disponibles s'affiche dans la partie supérieure de l'écran. L'icône  (flèche) située à droite de la liste déroulante indique que vous pouvez faire défiler la liste horizontalement pour afficher d'autres possibilités. Pour ce faire, poser le doigt sur la liste déroulante et la tirer dans le sens inverse de la flèche . D'autres fonctions s'affichent.

- ▶ **Ajout d'applications/fonctions** : déplacer par glisser-déposer une fonction/application figurant dans la liste déroulante vers la zone configurable.

Remarque

Excepté pour la numérotation abrégée, chaque fonction ne peut se retrouver qu'une seule fois dans la zone configurable. Vous pouvez personnaliser jusqu'à 18 fonctions (applications ou numéros abrégés).


- ▶ **Suppression d'une application/fonction** : replacer l'icône de l'application/fonction souhaitée dans la liste déroulante par glisser-déposer.

Remarque

Dans ce cas, le numéro abrégé est supprimé. L'entrée correspondante dans le répertoire reste inchangée. Les paramètres de toutes les autres fonctions (l'heure de réveil par exemple) restent inchangés.

Page d'accueil

3 Fin de la configuration

- ▶ Maintenir **enfoncé** un endroit quelconque de la zone configurable de l'écran ou
- ▶ effectuer un **appui court** sur .

Les paramètres sont enregistrés.

Vous pouvez désormais démarrer les applications et composer les numéros d'appel en effectuant un appui court sur leur icône.

Applications et fonctions pouvant être sélectionnées



Affichage de la date,
Ouverture du calendrier
(→ p. 34)



Affichage de l'heure,
Réglage de l'heure



Ouverture des journaux d'appels
(→ p. 33)



Réglage de la surveillance de
pièce (→ p. 36)



Réglage du réveil (→ p. 35)








Ouverture du répertoire
(→ p. 29)



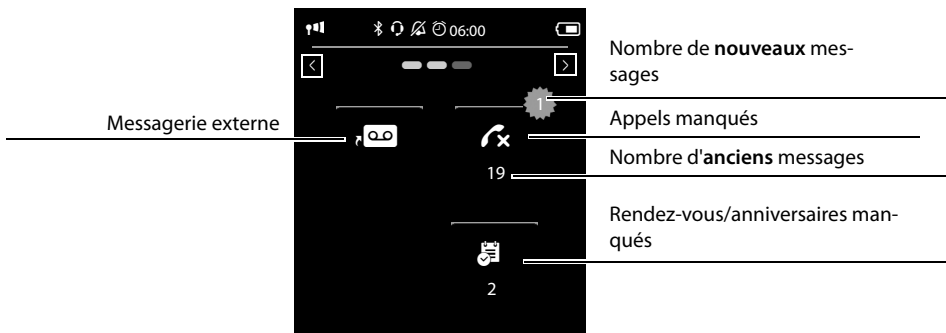
Numérotation abrégée
(→ p. 32) :
Composition d'un numéro

Page des messages

La page des messages permet d'accéder aux listes des messages suivantes :

- ◆  Journal du répondeur (selon la base)
- ◆  Messagerie externe, si l'opérateur prend en charge cette fonction et si le numéro de la messagerie externe est enregistré dans le téléphone
- ◆  Liste des SMS reçus (selon la base)
- ◆  Liste des appels manqués (→ **Journal des appels (selon la base), p. 33**)
- ◆  Liste des rendez-vous manqués (→ p. 34)

Page des messages (exemple)



La liste des appels manqués est toujours affichée. L'icône de la messagerie externe s'affiche lorsque son numéro d'appel est enregistré sur le téléphone. Les autres listes s'affichent uniquement lorsqu'elles contiennent des messages.

- ▶ Appuyer sur une icône pour ouvrir la liste correspondante.

Exception : appuyer sur l'icône de la **messagerie externe** pour sélectionner le numéro de la messagerie externe (→ p. 26). Aucune liste ne s'ouvre à l'écran.

Fenêtre pop-up des messages

Dès qu'une **nouvelle entrée** apparaît dans l'une des listes, une tonalité d'avertissement retentit. S'il est activé (voir le mode d'emploi de la base), le voyant Messages, situé à gauche à côté de l'écouteur, clignote également et la fenêtre pop-up des messages s'affiche. Cette fenêtre pop-up recouvre partiellement la page de sélection et la page configurable. Les nouveaux messages s'affichent sur la page des messages comme décrit ci-dessus.

Le nombre de nouveaux messages dans chaque liste s'affiche sous les icônes.

- ▶ **Fermer la fenêtre pop-up :** appuyer sur **X** (en haut à droite).




- ▶ **Ouvrir une liste :** appuyer sur l'icône souhaitée.

En mode veille, si de nouveaux messages figurent dans d'autres listes, la page des messages s'affiche lors du retour (et non dans la fenêtre pop-up).


Le voyant Messages clignote (s'il est activé, voir le mode d'emploi de la base) jusqu'à ce que tous les nouveaux messages aient été lus.

Entrées de listes (selon la base)

Les informations suivantes sont affichées dans les entrées de listes :

- ◆ Le type de liste (en haut de l'écran)
- ◆ L'icône du type d'entrée
Journal des appels :  (Perdus),  (Acceptés),  (Emis) L'icône est rouge pour les nouvelles entrées (non lues).
- ◆ Le numéro de l'appelant. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom du contact et le type de numéro (**Maison, Bureau, Portable**) s'affichent. Dans le cas des appels manqués, le nombre d'appels du numéro est également indiqué entre crochets.
- ◆ La date et l'heure de l'appel (en fonction du réglage)


Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ **Rappeler l'appelant :** effectuer un appui court sur une entrée du journal.
- ▶ **Ouvrir l'affichage détaillé :** appuyer sur  en regard de l'entrée choisie.

Toutes les informations disponibles s'affichent.

Vous pouvez supprimer l'entrée dans l'affichage détaillé ou enregistrer le numéro de l'entrée dans le répertoire (→ p. 32).

Remarque

Après avoir ouvert une liste, appuyer sur la touche  pour composer instantanément le numéro dont l'entrée est marquée d'un point vert.

Fenêtre pop-up des messages (exemple) :






↳ Répondeur (selon la base) et/ou messagerie externe

Journal des appels (exemple) :



Suppression de listes

Vous pouvez supprimer la totalité du contenu des différentes listes :




- ▶ Touche Menu  Page Menu Réglages ▶ [ Système]
 - ▶ (Faire défiler, le cas échéant) **Nettoyer liste**
- ▶ Appuyer sur  en regard de la liste à effacer ▶ Valider avec **Oui**.

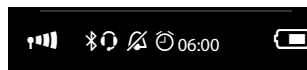
Barre d'état et page d'état

La ligne supérieure des pages du mode veille est appelée barre d'état. Elle affiche les réglages définis et l'état de fonctionnement du téléphone (signification des icônes, → p. 40).

Page d'état

La page d'état permet de modifier les réglages des éléments ci-contre.

- ▶ Effectuer un appui court sur la barre d'état pour ouvrir la page d'état.
- ▶ Effectuer un appui court sur la barre de sélection en regard de l'un des éléments pour activer/désactiver ce dernier ( = activé).
- ▶ Appuyer sur l'une des entrées de la liste (par exemple : sur **Réveil**) pour ouvrir une page (le sous-menu) sur laquelle il est possible de paramétrer ces éléments.
- ▶ Appuyer sur le bouton **Afficher info. service** pour afficher les informations de service du combiné. Vous en aurez besoin, le cas échéant, pour passer un appel à notre hotline.
- ▶ Appuyer sur la touche  ou sur  dans la ligne supérieure de l'écran pour revenir au mode veille.

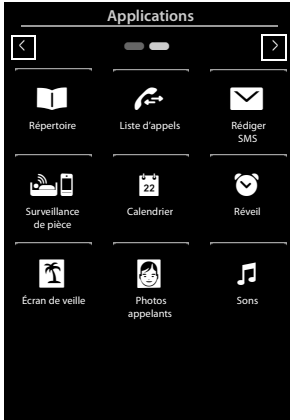


Remarque

Si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base, le nom interne du combiné (par exemple, INT 1) s'affiche également dans la barre d'état.

Pages Menu (selon la base) *

Page Menu Applications




Page Menu Réglages





Remarque

Les applications/réglages qui apparaissent ici correspondent à l'utilisation d'une base Gigaset SL910/SL910A. En cas d'utilisation d'une autre base, certaines applications et certains réglages peuvent ne pas être disponibles.


Passer du mode veille à la page Menu Applications :

- ▶ Effectuer un appui court sur la touche Menu 

Changer de page :

- ◆ Passer horizontalement le doigt sur l'écran ou
- ◆ Appuyer sur  ou  dans la zone de navigation.



Revenir à la page d'accueil depuis n'importe quelle page Menu :

- ▶ Effectuer un appui court sur la touche .


*Remarque : les applications/réglages qui ne sont pas encore accessibles (parce que le combiné se trouve hors de portée de la base par exemple) sont masqués.

Utilisation du téléphone

Activation/désactivation du combiné

- ▶ **Désactivation** : en mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher .
- ▶ **Activation** :
 - Maintenir la touche  **enfoncée**
 - Ou :
 - placer le combiné sur le chargeur. Il s'allume au bout d'environ 35 secondes.

Retour à la page d'accueil


- ▶ Effectuer un appui court sur la touche Raccrocher .
- Ou :
- ▶ Si vous n'appuyez sur aucune touche et ne touchez pas l'écran, l'écran revient **automatiquement** en mode veille après 3 minutes environ.

Verrouillage des touches et de l'écran

Le verrouillage des touches et de l'écran empêche l'utilisation involontaire du téléphone. Si vous touchez l'écran lorsque le verrouillage est activé, il ne se passe rien. Si vous appuyez sur une touche, un avertissement s'affiche.

Activation/désactivation du verrouillage des touches et de l'écran

En mode veille du combiné :

- ▶ Maintenir la touche Menu  **enfoncée** pour activer ou désactiver le verrouillage.

Si un appel est signalé sur le combiné, le verrouillage des touches et de l'écran est automatiquement désactivé. Vous pouvez ainsi accepter l'appel. A la fin de l'appel, le verrouillage des touches et du clavier se réactive.

Remarque

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas accessibles.

Verrouillage automatique de l'écran

En mode communication, l'écran est automatiquement verrouillé à l'aide d'un détecteur de proximité lorsque vous maintenez le combiné sur l'oreille (l'écran s'éteint). Ce verrouillage est de nouveau supprimé dès que vous retirez le combiné de l'oreille.

Le capteur se trouve à droite, à côté de l'écouteur (→ p. 1). Si vous posez accidentellement le doigt dessus pendant une communication, l'écran sera également verrouillé.

Utilisation de l'écran tactile

L'utilisation du combiné se fait essentiellement via l'écran.

Les icônes affichées à l'écran, les entrées de listes, les barres de sélection et les zones de sélection sont des zones sensibles. Le fait de toucher ces zones et d'effleurer l'écran vous permet de régler et de lancer des fonctions, d'entrer ou de sélectionner des numéros d'appel et de naviguer entre les différents écrans (pages).

Sélection d'une fonction/d'une entrée de liste

Appuyer sur une entrée de liste ou sur l'icône correspondante avec le doigt pour sélectionner un élément de liste (répertoire, sous-menus, journaux des appels) ou pour activer/désactiver une fonction.

Navigation dans les listes et les menus (par défilement vertical)

- Faites glisser votre doigt verticalement sur l'écran.

Si vous ne pouvez pas afficher toutes les entrées de liste en une fois, une zone ombrée située en haut ou en bas de l'écran indique le sens dans lequel vous devez faire défiler la liste pour en afficher la suite.

Dès que vous faites défiler une liste, une barre de défilement s'affiche à droite de l'écran. Elle indique la taille et la position de la partie de liste affichée.



Le défilement des listes n'est pas continu : pour revenir au début de la liste, vous devez la faire défiler en arrière.

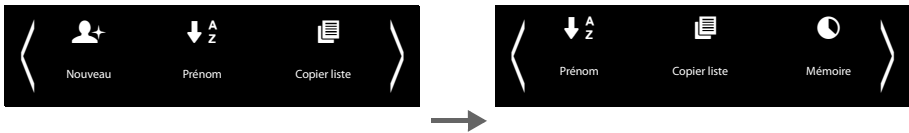
Options et barres d'option


De nombreuses pages sont dotées, dans la partie inférieure, d'une **barre d'options**. Elle contient toutes les actions que vous pouvez appliquer dans le contexte actuel (icônes utilisées, → p. 39). Il existe des barres d'options sur une ligne (par exemple dans le répertoire) et sur deux lignes (par exemple durant un appel externe).


- Appuyer sur une option pour exécuter l'action correspondante.

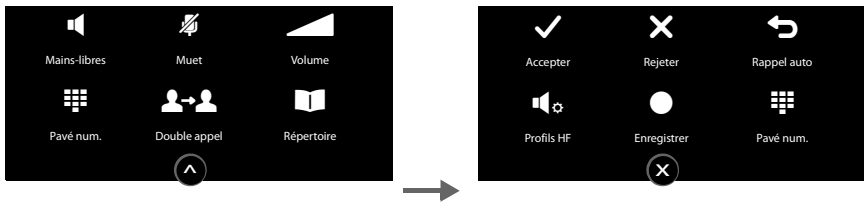
Si toutes les options disponibles ne peuvent pas être affichées en même temps dans une barre d'options, les options supplémentaires seront mises à disposition comme suit :


- ◆ Une barre d'options sur une ligne se reconnaît grâce à la flèche vers la droite  et/ou la gauche  à côté des options (voir illustration), qui indique que d'autres options sont disponibles.
 - Poser le doigt sur la barre d'options et la tirer dans le sens de la flèche pour faire apparaître les options supplémentaires à l'écran (défilement horizontal).



- ◆ Dans le cas d'une barre d'options sur deux lignes, le symbole  sous cette dernière indique que d'autres options sont disponibles.

- Appuyer sur  pour afficher une autre barre d'options qui recouvre la barre d'options d'origine.



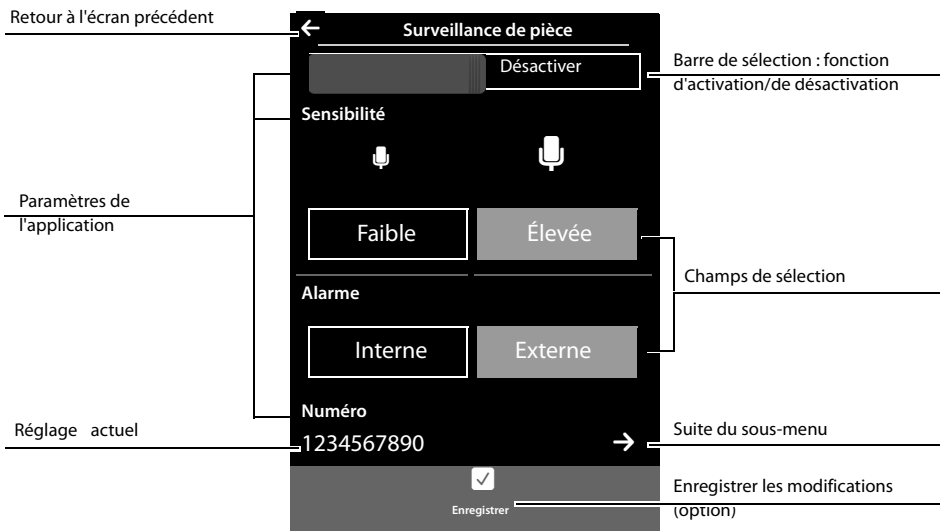
- Appuyer sur  pour masquer à nouveau les options supplémentaires.

Modification des paramètres

Appuyer sur une icône des pages Menu pour ouvrir l'application/la fonction correspondante. L'écran affiche les paramètres et éléments de contrôle configurables, ainsi que les paramètres actuels (dans l'écran orange).

Utilisation du téléphone

Exemple :



Barre de sélection: activation/désactivation d'une fonction

- Appuyer **brèvement** sur la barre de sélection pour activer/désactiver des fonctions, comme, par exemple, la surveillance de pièce ou le



La fonction est activée lorsque la zone de couleur orange (**Activer / on**) est visible.

Champs de sélection


Si deux ou trois réglages sont disponibles pour un paramètre, ces alternatives seront affichées sous la forme de champs de sélection. Le réglage défini est indiqué en orange.

- Pour le modifier, appuyer brièvement sur le champ de sélection souhaité.




Ouverture d'un sous-menu pour régler un paramètre

L'icône  indique la présence d'un autre sous-menu.

- Effectuer un appui court sur  pour ouvrir ce dernier.

Retour à l'écran précédent


- Appuyer (plusieurs fois si nécessaire) sur  (en haut à gauche de l'écran) pour retourner à l'écran précédent.


Saisie de texte et de numéros

Toucher un caractère à l'écran pour l'agrandir. Maintenir le doigt sur l'écran aussi longtemps que nécessaire pour obtenir l'agrandissement du caractère voulu. Dès que vous relâchez le doigt de l'écran, le caractère est inséré dans la zone de texte dans laquelle le curseur clignote.




Si plusieurs champs de numéros et/ou de texte sont affichés (le prénom et le nom d'une entrée du répertoire par exemple), le premier champ est automatiquement activé. Appuyer sur les champs suivants pour les activer. Un champ est activé lorsque son curseur clignote.

Correction d'erreurs de saisie

Appui **court** sur  : effacer le dernier caractère inséré.

Maintenir  **enfoncé** : effacer tout le contenu de la zone de texte ou du numéro.

Saisie de texte

- ▶ Appuyer sur  (touche Shift) : passer des minuscules aux majuscules.
Les majuscules sont activées uniquement pour le caractère situé après le curseur.
Dans le répertoire, la première lettre, ainsi que chaque lettre placée après une espace sont automatiquement inscrites en majuscules.
- ▶ Appuyer sur  : saisir un nombre/caractère spécial.
 - ▶ Appuyer sur **Plus...**, pour afficher d'autres caractères spéciaux et sur **Retour** pour revenir à l'écran précédent
 - ▶ Appuyer sur  pour revenir aux lettres.
- ▶ Vous pouvez saisir des caractères spéciaux (signes diacritiques comme les lettres accentuées) en maintenant **enfoncée** la touche alphabétique correspondante et en sélectionnant le signe désiré dans la liste qui s'affiche.

Jeu de caractères latin (standard) :

a ä á à â ã ä å ã c ç ć e ë é è ê ě i ĭ í î ï î
l ł n ñ ñ o ö ó ò ô õ ø ő s ś ś u ũ ú û ù ú ů
y ŷ ý z ź ź

Jeu de caractères grec :


α á ε é η ή ι í ĭ ĩ ο ó σ ς υ ú ũ ů ω ώ

Jeu de caractères cyrillique :

е э ё ё и ѝ ї г г' ь ь

En raison de l'importance de l'espace requis par le jeu de caractères cyrillique, vous pouvez également atteindre les lettres suivantes en maintenant **enfoncés** les caractères gras ci-dessous. Appuyer sur le caractère désiré.

ц ѣ х ъ ж э

- ▶ Appuyer sur  (plusieurs fois, le cas échéant) : modifier le jeu de caractères/la disposition des touches.
Types de listes disponibles :
 - Jeu de caractères (standard) latin avec disposition des touches QWERTZ pour la zone d'Europe centrale, QUERTY (norme américaine) et AZERTY pour la zone linguistique francophone
 - Jeu de caractères grec
 - Jeu de caractères cyrillique


Téléphoner

Appels externes


► Pour passer à la page de numérotation ► Entrer le numéro ► Effectuer un **appui court** sur .

Ou :


► En mode veille, **maintenir la touche**  enfoncée ► Entrer le numéro.

Vous pouvez interrompre la numérotation avec .

Numérotation à partir de la liste des numéros bis

► En mode veille, effectuer un **appui court** sur  pour ouvrir la liste des numéros bis.


Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

► Appuyer sur . Le numéro signalé par un point vert est composé.

Ou :


► Appuyer sur une entrée de la liste. Le numéro affiché dans l'entrée est sélectionné.

Ou :

► En regard d'une entrée, appuyer sur  L'affichage détaillé s'ouvre.


- L'entrée figure dans le répertoire :

Tous les numéros de l'entrée du répertoire s'affichent :

► Appuyer sur . Le numéro favori de l'entrée signalé par un point vert (→ p. 29), est composé.

Ou :

► Appuyer sur le numéro souhaité.


- L'entrée ne figure pas dans le répertoire : appuyer sur .

Liste des numéros bis (exemple) :




Remarque


La liste des numéros bis contient les vingt derniers numéros composés. Vous pouvez gérer cette liste de la même manière que la liste des messages de votre téléphone :

► **Ouvrir l'affichage détaillé** : appuyer sur  en regard de l'entrée choisie. Toutes les informations disponibles s'affichent. Vous pouvez supprimer l'entrée dans l'affichage détaillé ou enregistrer le numéro de l'entrée dans le répertoire (→ p. 32).

Numérotation à partir d'une liste d'appels

► Pour passer à la page des messages ► Appuyer sur .

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

► Appuyer sur . Le numéro de l'entrée signalée par un point vert est composé.




Ou :

► **Effectuer un appui court** sur une entrée de la liste. Le numéro affiché dans l'entrée est sélectionné.

Ou :

Journal des appels (exemple)




- ▶ En regard d'une entrée, appuyer sur  L'affichage détaillé s'ouvre.
 - ▶ Appuyer sur . Le numéro affiché dans l'entrée est sélectionné.
- Ou :
 - ▶ L'entrée figure dans le répertoire : appuyer sur  Tous les numéros de l'entrée du répertoire s'affichent. Appuyer sur le numéro souhaité.


Affichage détaillé d'une entrée (exemple)



Numérotation à partir du répertoire principal

- ▶ Ouvrir le répertoire : appuyer sur [ Répertoire] dans la page de numérotation. La liste des entrées du répertoire s'affiche.
- ▶ Faire défiler la liste jusqu'à l'entrée souhaitée.


Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur . Le numéro favori (→ p. 29) de l'entrée, signalé par un point vert, est composé.

Ou :


- ▶ Appuyer sur le nom d'une entrée. Le numéro favori de l'entrée est composé.

Ou :

- ▶ Appuyer sur  en regard de l'entrée et sur le numéro voulu dans l'affichage détaillé.

Prise d'appel

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur .
- ▶ Si **Décroché auto.** est activé, (→ p. 22), retirer le combiné du chargeur.
- ▶ Avec un **kit oreillette Bluetooth** : → p. 28
- ▶ Avec un **kit oreillette filaire** : appuyer sur la touche Décrocher (touche Push-to-Talk) du kit oreillette. Le kit oreillette doit être connecté au combiné (→ p. 1).

Prise/refus d'un signal d'appel

En cas de réception d'un appel au cours d'une communication, un signal d'appel retentit et un message correspondant s'affiche à l'écran. Pour cela, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléphone.

Affichage de l'appel

Avec présentation du numéro

Le numéro de l'appelant est affiché à l'écran. Si le numéro de l'appelant est enregistré dans votre répertoire, le type de numéro et le nom sont également affichés. Si vous avez associé votre correspondant à une image (→ p. 29), celle-ci s'affiche également.

Sans présentation du numéro

L'affichage du nom et du numéro est remplacé par :

- ◆ **Externe** : aucun numéro n'est indiqué.
- ◆ **Numéro masqué** : l'appelant désactive l'affichage de son numéro.
- ◆ **Inconnu** : l'appelant n'a pas demandé la présentation du numéro.

Avec CNIP (Calling Name Identification Presentation)

Le nom enregistré (et le lieu de résidence) de l'appelant sont affichés en **plus** du numéro. Si le numéro est enregistré dans le répertoire, le nom de l'entrée du répertoire s'affiche à la place du numéro.

Remarques concernant la présentation du numéro de l'appelant CLIP


(CLIP = Calling Line Identification Presentation ou présentation du numéro de l'appelant)

Lorsque vous achetez votre téléphone Gigaset, celui-ci est configuré pour que le numéro de l'appelant s'affiche sur l'écran du combiné → p. 43 ou → www.gigaset.com/service

Mains-Libres



Si vous faites écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

Activation du mode Mains-Libres pendant la numérotation


- ▶ Entrer le numéro, appuyer 2 fois sur .

Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres

Pendant une communication, lors de la connexion:



- ▶ Appuyer sur  ou sur [ Mains-libres].

Placer le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- ▶ Maintenir la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.


Modification du volume de l'écouteur, du mode Mains-Libres et du kit oreillette

Le volume du mode actuellement utilisé (Mains-Libres, écouteur, kit oreillette) peut être réglé au cours d'une communication :

- ▶ Appuyer sur [ **Volume**] ▶ Régler le volume à l'aide des touches \oplus / \ominus .
- ▶ Si un micro-casque est branché : pour régler la **Sensibilité micro**, appuyer plusieurs fois sur \oplus / \ominus à la deuxième ligne.
- ▶ Appuyer sur  en bas de l'écran pour enregistrer les réglages.
Ou : au bout d'environ 2 secondes, le réglage est enregistré automatiquement.


Activation/désactivation du microphone (fonction secret)

Si vous désactivez le microphone durant une conversation, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

- ▶ Appuyer sur [ **Muet**] pour activer/désactiver le microphone.

Désactivation de la sonnerie/du vibreur pour l'appel en cours

Un appel est signalé sur le combiné :

- ▶ Appuyer sur [ **Silence**].

Contrôle de sécurité

Le combiné reconnaît les connexions non sécurisées avec une base sur laquelle des tiers peuvent écouter la conversation.

Lors de l'établissement d'une communication externe ou pendant une communication externe :

- ▶ **Maintenir enfoncé** un endroit quelconque de la barre d'état.

Si le message **Connexion sécurisée à la base** est affiché, la connexion est sécurisée.








Si le message **Pas connexion sécur. à la base** est affiché, vous devez mettre fin à la communication.

Réglages du téléphone

Le combiné est préréglé. Vous pouvez personnaliser les paramètres.

Les réglages peuvent être effectués au cours d'une communication ou en mode veille sur la page Menu Réglages.

Modification de la langue d'affichage

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Langue et localisation].
- ▶ En regard de **Langue**, appuyer sur  ▶ En regard de la langue souhaitée, appuyer sur 
( = sélectionné) ▶ Valider avec  ▶ Retour avec .


Réglage du pays et du préfixe






- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Langue et localisation].

Réglages de l'écran

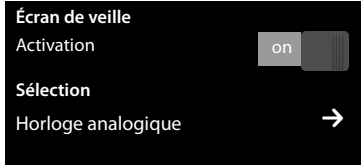
Choix de l'écran de veille/Diaporama

Vous pouvez définir un écran de veille à afficher sur la page d'accueil. Il est possible de choisir parmi les options **Horloge analogique/Horlog numérique/Diaporama/Images**. Vous pouvez transférer des images vers votre combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync** (→ p. 38).

Pour afficher de nouveau la page d'accueil, effectuer un appui court sur  ou appuyer sur l'écran.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Écran et clavier].
- ▶ Activer/désactiver l'écran de veille au moyen de la barre de sélection. ▶ En regard de **Sélection**, appuyer sur  ▶ Passer horizontalement le doigt sur l'écran pour faire défiler la sélection ▶ Appuyer sur [ **Sélectionner**] pour sélectionner l'affichage actuel ou revenir en arrière sans enregistrer avec .





Sous-menu [ Écran et clavier]



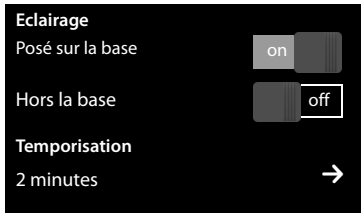
Eclairage de l'écran

L'éclairage de l'écran s'active dès que vous déplacez le combiné ou que vous appuyez sur une touche.

Vous pouvez définir la durée au terme de laquelle l'éclairage de l'écran doit se désactiver en mode veille. Sinon, l'écran reste à demi éclairé en permanence.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Écran et clavier].
- ▶ A l'aide de la barre de sélection, activer/désactiver l'éclairage de l'écran lorsque le combiné est sur la base ou hors de la base.
- ▶ En regard de **Temporisation**, appuyer sur  ▶ Sélectionner l'heure de mise en veille. Enregistrer à l'aide de  et revenir en arrière.

Sous-menu [ Écran et clavier]



Remarque

Lorsque l'éclairage de l'écran est activé, il est possible que l'autonomie du combiné soit considérablement réduite.

Activation/désactivation du décroché automatique

Si le décroché automatique est activé, le combiné prend l'appel entrant dès que vous le retirez de la base.

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [**Téléphonie**].
- ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Décroché auto.**, activer/désactiver la fonction.

Indépendamment du réglage, **Décroché auto.** permet de mettre fin à la connexion dès que le combiné est replacé sur la base. Exception : la connexion n'est pas interrompue automatiquement si vous maintenez la touche enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

Réglage du profil Mains-Libres

Vous pouvez régler différents profils en mode Mains-Libres pour adapter parfaitement le téléphone à votre environnement. Vérifier quel est le profil le plus pratique.

Profil 1 est paramétré par défaut.

Pendant une communication externe en mode Mains-Libres :

- ▶ Appuyer sur dans la liste d'options, puis sur [**Profil Mains-libres**] ▶ Sélectionner un profil. Le réglage est immédiatement modifié.

Choix des sonneries

Réglage du volume et de la mélodie

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [**Réglages audio**] ▶ **Sonneries**

Volume de la sonnerie pour tous les appels

- ▶ Le cas échéant, appuyer plusieurs fois sur / pour régler le volume.

Ou

- ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Crescendo**, activer/désactiver la sonnerie crescendo (volume de plus en plus fort).

Le crescendo activé n'est utilisé que pour les sonneries. Il n'a aucun effet sur la diffusion d'une mélodie.

Réglage de la sonnerie des appels externes/internes

- ▶ En regard de **Appels int / Appels ext**, appuyer sur
 - ▶ Sélectionner la sonnerie ▶ Enregistrer avec et revenir en arrière.

Vous pouvez transférer d'autres sonneries sur votre combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync** (→ p. 38).

Activation/désactivation du vibreur

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [**Réglages audio**] ▶ Activer/désactiver le vibreur à l'aide de la barre de sélection située en regard de **Vibreur**.

Un vibreur activé signale de la même façon chaque appel interne/externe, rendez-vous, date d'anniversaire et heure de réveil.

Le vibreur est désactivé tant que le combiné n'a pas été replacé sur la base ou branché à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.

Activation/désactivation permanente de la sonnerie

Il est possible d'activer/désactiver de façon permanente la sonnerie.



- ▶ Ouvrir la page d'état ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Ne pas déranger**, activer/désactiver la sonnerie. Ce réglage n'a aucun effet sur le vibreur.

L'icône vous indique dans la barre d'état que la sonnerie est désactivée.

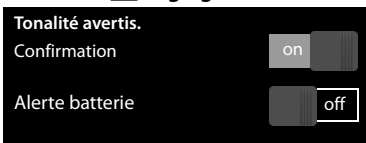


Activation/désactivation des tonalités d'avertissement

Votre combiné vous avertit par un signal sonore des différentes activités et différents états. Vous pouvez activer ou désactiver les tonalités d'avertissement suivantes, indépendamment les unes des autres.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Réglages audio].

Sous-menu [ Réglages audio]:








Vous pouvez activer/désactiver les éléments suivants à l'aide des barres de sélection situées à droite :

- **Confirmation :**
Tonalité de validation/d'erreur après saisie, tonalité d'avertissement lors de la réception d'un nouveau message.
- **Alerte batterie :**
Tonalité d'avertissement lorsqu'il reste moins de 10 % de charge sur la batterie (toutes les 60 secondes). Si la surveillance de pièce est activée, aucune alarme batterie ne s'affiche.

Protection contre les appels indésirables

Commande temporelle pour les appels externes

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Réglages audio] ▶ Sonneries
- ▶ En regard de **Ctrl temps (sonn. désact.)**, appuyer sur  ▶ Appuyer sur **Pas de sonnerie de** ▶ Régler le début de la plage horaire ▶ Enregistrer avec  et revenir en arrière ▶ Comme pour **Pas de sonnerie jusqu'à**, régler la fin de la plage horaire ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Activation**, activer/désactiver la commande temporelle ▶ Revenir en arrière avec .

Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

Réinitialisation du combiné



Vous pouvez rétablir chacun des réglages par défaut du combiné.

Ne sont **pas** concernés par cette réinitialisation :

- ◆ date et heure,
- ◆ enregistrement des combinés sur la base, ainsi que la base actuellement sélectionnée,
- ◆ entrées du calendrier et du répertoire,
- ◆ liste des numéros bis, ainsi que le contenu du répertoire ressources,
- ◆ numéro de destination externe et interne de la surveillance de pièce (**Alarme** est réinitialisé sur **Externe**),
- ◆ numéro de destination du renvoi d'appel.

Lors de la réinitialisation du combiné (**Rétablir combiné**) les paramètres de la page configurable (→ p. 9), ainsi que les réglages audio et d'affichage sont effacés.

Réinitialisation du combiné

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Système].
- ▶ Appuyer sur **Rétablir combiné** .



La fonction ECO DECT permet de réduire la consommation électrique et les émissions.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à son alimentation basse consommation, le téléphone consomme peu d'électricité.

Réduction des émissions (selon la base)

La puissance d'émission ne peut être réduite que si votre base prend en charge cette fonctionnalité.

La puissance d'émission de votre téléphone diminue **automatiquement** en fonction de la distance séparant le combiné de la base.

Vous pouvez également diminuer les émissions du combiné et de la base en :

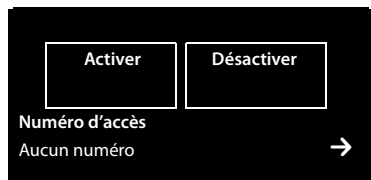
- ◆ désactivant la fonction **Interv. max.** ;
- ◆ activant la fonction **Pas d'émission.**

Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de votre base.

Messagerie externe

Vous pouvez utiliser la messagerie externe après **souscription** de ce service auprès de votre opérateur et enregistrement du numéro de la messagerie externe dans votre téléphone.

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [] **Messagerie réseau**.
- ▶ Saisie du numéro de la messagerie externe : en regard de **Numéro d'accès**, appuyer sur ▶ Entrer un numéro ▶ Valider et enregistrer avec .
- ▶ Activation/désactivation de la messagerie externe (si votre opérateur prend en charge cette fonction) : appuyer sur **Activer/Désactiver** ▶ Après avoir entendu une tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyer sur .



Une fois le numéro enregistré, l'icône suivante est affichée sur la page des messages :



Nouveaux messages reçus
(si votre opérateur prend en charge cette fonction)

Ecoute des messages de la messagerie externe

- ▶ Pour passer à la page des messages ▶ Appuyer sur l'icône .

Le combiné appelle directement votre messagerie externe. Le mode Mains-Libres est activé sur le combiné. Vous pouvez écouter ces messages.





Plusieurs combinés

Utilisation d'un combiné sur plusieurs bases

Votre combiné peut être inscrit au maximum sur 4 bases.





La base active est la dernière base sur laquelle le combiné a été enregistré. Les autres bases demeurent enregistrées dans la liste des bases disponibles.

Il est possible, à tout moment, de modifier manuellement l'affectation à la base. Il est également possible de régler le combiné de manière à ce qu'il sélectionne la base présentant la meilleure qualité de réception (**Meilleure base**) dès que la connexion avec la base actuelle est perdue.

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Combinés et base**].
- ▶ Appuyer sur **Sélectionner base**  ▶ Choisir la base souhaitée ou **Meilleure base** ( = option choisie).


Modification du nom du combiné


Les noms INT1, INT2 sont attribués automatiquement lors de l'enregistrement de plusieurs combinés. Pour les modifier :

- ▶ Dans le menu **Réglages**, appuyer sur [ **Combinés et base**].
- ▶ Appuyer sur **Combinés enregistrés**  ▶ Sélectionner un combiné.
- ▶ Effacer l'ancien nom avec  et entrer le nouveau nom (10 caractères alphanumériques maximum) ▶ Valider avec .

Appel interne


Les communications internes avec d'autres combinés enregistrés sur la même base sont gratuites.

- ▶ Pour passer à la page de numérotation ▶ Appuyer sur [ **Interne**] ▶ Sélectionner éventuellement le combiné dans la liste ou appuyer sur **Tous les combinés (Appel général)**.


Si vous appuyez sur , après avoir ouvert la liste, un appel général est automatiquement lancé sur tous les combinés.

Double appel interne / transfert interne


Lorsque vous êtes en communication avec un correspondant **externe**, vous pouvez simultanément appeler un correspondant **interne** ou réaliser un double appel.

- ▶ Appuyer sur [ **Double appel**] puis sur **Interne**.
- ▶ Si plusieurs combinés sont inscrits sur la base, sélectionner un combiné ou **Tous**.



Réaliser un double appel : vous êtes en communication avec le correspondant interne et souhaitez reprendre la communication avec votre correspondant externe :

- ▶ Appuyer sur [ **Fin**].

Transférer une communication externe est possible de deux manières :

- ▶ Patienter jusqu'à ce que le correspondant appelé réponde, puis raccrocher.
Appuyer sur .

ou

- ▶ Raccrocher avant que le correspondant ne réponde : appuyer sur .
Si l'autre correspondant ne répond pas ou ne décroche pas, mettre fin au double appel en appuyant sur [ **Fin**].

Mise en place d'un va-et-vient/d'une conférence

Vous êtes en communication et une autre communication est mise en attente. Les deux correspondants sont affichés à l'écran.

- ▶ **Va-et-vient** : appuyer sur le correspondant avec lequel vous souhaitez converser.

Ou :

- ▶ **Établir une conférence à 3** : appuyer sur [ Conférence].
- ▶ **Terminer la conférence** : appuyer sur [ Fin de conf.]. Vous repassez en mode « Va-et-vient » et êtes de nouveau en communication avec le correspondant avec lequel vous aviez commencé la conférence.

Chaque correspondant peut quitter de la conférence en appuyant sur la touche Raccrocher ou en raccrochant le combiné.

Appareils Bluetooth

Vous pouvez inscrire jusqu'à 5 modems (PC/Mac, PDA, téléphones portables) et un kit oreillette Bluetooth. Vous devez activer le Bluetooth sur le combiné, puis inscrire l'appareil sur le combiné.

Les modems vous permettent d'échanger des entrées de répertoire et de charger des sonneries et des images (→ p. 38) sur le combiné à l'aide du logiciel **Gigaset QuickSync**.

Remarques


- ◆ Le kit oreillette doit disposer du profil **kit oreillette** ou **Mains-Libres**. Le profil Mains-Libres est utilisé de préférence.
- ◆ La connexion à un kit oreillette peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Activation/désactivation du mode Bluetooth

Vous pouvez activer/désactiver le mode Bluetooth via la page Etat (→ p. 12) ou de la manière suivante :

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Bluetooth**] ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Activation**, activer/désactiver la fonction Bluetooth.

Si le Bluetooth est activé :

- ◆ L'icône  est affichée dans la barre d'état (→ p. 39).
- ◆ Le combiné peut communiquer avec tous les appareils figurant dans la liste **Appareils connus**.
- ◆ Les appareils Bluetooth détectent le combiné dans sa zone de portée.
- ◆ Les appareils connus disposent d'un micro-casque avec lequel le combiné établit la connexion.
- ◆ Le combiné recherche les appareils Bluetooth se trouvant dans sa zone de portée.

Recherche et enregistrement des appareils Bluetooth (autorisés)

La distance entre le combiné et l'appareil Bluetooth activé ne doit pas dépasser 10 m.

Remarques

- ◆ Lors de l'enregistrement d'un kit oreillette, si un kit oreillette est déjà enregistré sur un autre appareil, déclencher la procédure d'enregistrement.







Début de la recherche

La recherche démarre dès que la page Bluetooth est ouverte et que le Bluetooth est activé.

Le combiné recherche les appareils Bluetooth dans sa zone de portée. Tous les appareils trouvés sont ajoutés à la liste **Appareils détectés**.

Autorisation d'un appareil - Ajout à la liste des appareils connus

- ▶ En regard de la liste **Appareils détectés**, appuyer sur  (voir illustration ci-dessus).
- ▶ Dans la liste **Appareils détectés**, sélectionner un appareil ▶ Appuyer sur [  **App. compat.**] ▶ Entrer le code PIN de l'appareil à déclarer le cas échéant ▶ Valider avec .

Code PIN d'un **modem** : entrer le code PIN de votre choix sur le combiné, puis également sur le modem (0 à 16 chiffres).

Code PIN d'un **kit oreillette** : le code **0000** est en général pré-réglé. Vous ne devez donc entrer le code PIN qu'à titre exceptionnel.

Si la liste **Appareils connus** contient déjà 6 entrées, la dernière entrée est écrasée. **Exception** : le kit oreillette ne peut remplacer qu'un kit oreillette.

Appareils Bluetooth



Arrêt de la recherche

- ▶ Appuyer sur  pour fermer le sous-menu **Bluetooth**, ou désactiver la fonction Bluetooth.

Modification de la liste des appareils connus (autorisés)

Affichage de la liste



- ▶ Dans le sous-menu **Bluetooth**, en regard de **Appareils connus**, appuyer sur 

Dans la liste, une icône  désignant le nom d'appareil indique un kit oreillette et une icône  un modem.

Retrait d'un appareil



- ▶ Ouvrir la liste **Appareils connus** ▶ Appuyer sur [ **Effacer**] ▶ Sélectionner un ou plusieurs appareils : en regard de chaque appareil, appuyer sur  ▶ Appuyer sur [ **Effacer**] ▶ Appuyer sur **Oui**.

Modification d'un nom d'appareil


- ▶ Ouvrir la liste **Appareils connus** ▶ Sélectionner un appareil ▶ Supprimer, le cas échéant, son nom actuel avec  ▶ Entrer un nouveau nom (16 caractères max.) ▶ Valider avec .

Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth non enregistré



Lorsqu'un appareil Bluetooth non connu tente d'établir une connexion, un message vous invite à saisir le code PIN de l'appareil (bonding).

- ▶ **Refuser** : appuyer sur  ou sur .

Ou :

- ▶ **Accepter** : entrer le code PIN de l'appareil ▶ Valider avec 
 - ▶ Appuyer sur **Oui** : enregistrer l'appareil dans la liste **Appareils connus** ou
 - ▶ Appuyer sur **Non** : utiliser l'appareil temporairement.

Modification du nom Bluetooth du combiné

- ▶ Dans le sous-menu **Bluetooth**, appuyer sur **Votre appareil**. Si la fonction Bluetooth était désactivée, elle est activée ▶ Supprimer, le cas échéant, le nom actuel avec  ▶ Entrer le nouveau nom ▶ Valider avec .

Poursuite de la conversation avec le kit oreillette Bluetooth

Condition : le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné.

- ▶ Appuyer sur la touche **Décrocher** du kit oreillette.

La connexion au combiné peut prendre jusqu'à 5 secondes.

Effectuer le réglage avec [ **Volume**] **Volume casque/Sensibilité micro**.

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, consulter son mode d'emploi.

Remarque

Si un kit oreillette filaire et un kit oreillette Bluetooth sont branchés simultanément, vous ne pouvez pas utiliser le kit filaire.

Prise d'appel à l'aide du kit oreillette Bluetooth

Condition : le Bluetooth est activé, la connexion est établie entre le kit oreillette Bluetooth et le combiné.

Appuyer sur la touche **Décrocher du kit oreillette uniquement lorsque celui-ci sonne.**

Pour plus d'informations sur votre kit oreillette, consulter son mode d'emploi.

Répertoire (Carnet d'adresses)

Enregistrer jusqu'à huit numéros dans une **entrée de répertoire**, ainsi que des noms et prénoms, des dates d'anniversaire avec notification, une sonnerie VIP, une photo de l'appelant. Vous pouvez synchroniser le répertoire avec les contacts Outlook du PC et transférer des sonneries et des images vers votre combiné (→ p. 38).

Le répertoire que vous créez (contenant jusqu'à 500 entrées) est propre à chacun de vos combinés. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées vers d'autres combinés (→ p. 30). Vous pouvez, à l'aide du logiciel gratuit Gigaset QuickSync, (→ p. 38) synchroniser sur votre ordinateur vos contacts Google et Outlook avec le répertoire (→ p. 38).

Remarque




Pour accéder rapidement à un numéro du répertoire, vous pouvez attribuer une page configurable du mode veille au numéro (→ p. 9).

Longueur des entrées









8 numéros : max. 32 chiffres chacun
 Nom et prénom : max. 16 caractères chacun

Gestion des entrées du répertoire

Ouverture du répertoire

- ▶ Appuyer sur la touche Menu  ▶ [ Répertoire] ou
- ▶ Appuyer sur la page de numérotation ou sur [ Répertoire] pendant une communication.

Création d'une nouvelle entrée


- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ Appuyer sur [ Nouveau].
- ▶ Dans les différents champs, saisir les éléments correspondants de l'entrée (nom, numéro, sonnerie VIP, date d'anniversaire). Appuyer ensuite sur  en regard de chaque élément ▶ S'il est disponible, valider un élément avec ou [Sélectionner].
 Pour créer une entrée, saisir au moins un numéro d'appel.
- ▶ **Ajouter une image de l'appelant** : appuyer sur . Choisir l'image à l'aide des touches  /  et appuyer sur [Sélectionner].
- ▶ **Définir le numéro favori d'une entrée** : le numéro favori est automatiquement composé lorsque vous appuyez sur l'entrée correspondante dans le répertoire ou lorsque vous appuyez sur  dans l'affichage détaillé. Il est signalé à l'aide de  (en vert).
 Pour modifier le réglage : appuyer sur  en regard du numéro souhaité.



Enregistrement d'une entrée de répertoire

- ▶ Appuyer sur [Enregistrer].

Affichage d'une entrée (affichage détaillé)

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ En regard de l'entrée souhaitée, appuyer sur 

Toutes les informations correspondant à l'entrée sont affichées.

Modification d'une entrée

- ▶ Appuyer sur [**Modifier**] dans l'affichage détaillé.
 - Modifier/effacer un prénom, un nom ou un numéro : ▶ appuyer sur ▶ Appuyer sur le champ correspondant le cas échéant ▶ Saisir/modifier le nom/numéro ▶ Valider avec .
 - Ajouter un numéro : appuyer sur en regard de **Ajouter numéro** ▶ Saisir un numéro et valider avec .
 - Supprimer l'affectation d'une sonnerie VIP ou d'une date d'anniversaire : ▶ en regard de **Ajout. mélodie / Ajouter anniv.**, appuyer sur ▶ Appuyer sur [**Pas mélodie**] / [**Aucun anniv.**].
 - Supprimer l'affectation d'une image appelant : ▶ appuyer sur l'image appelant ▶ Appuyer sur [**Pas de photo**].
 - Modifier le numéro favori : ▶ pour activer un autre numéro favori, appuyer sur en regard de ce numéro.
- ▶ Appuyer sur [**Enregistrer**].

Suppression d'une entrée

- ▶ Dans l'affichage détaillé : appuyer sur [**Effacer**] ▶ Valider avec **Oui**.

Supprimer toutes les entrées du répertoire :

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [**Système**] ▶ (faire défiler le cas échéant) ▶ En regard de **Nettoyer liste** appuyer sur ▶ En regard de **Répertoire** appuyer sur ▶ Valider avec **Oui**.

Affichage du nombre d'entrées disponibles dans le répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ Appuyer sur [**Mémoire**].

Paramétrage du classement des entrées du répertoire

Définir si les entrées doivent être classées en fonction du nom ou du prénom.

- ▶ Ouvrir le répertoire ▶ Appuyer sur [**Nom**] ou sur [**Prénom**]

Si une entrée ne comporte aucun nom, le numéro favori (numéro signalé par un point vert → p. 29) est utilisé comme nom. Ces entrées sont placées au début de la liste, quel que soit le type de tri.

L'ordre de tri est le suivant :

Espace | Chiffres (0–9) | Lettres (alphabétique) | Autres caractères.

Sélection d'une entrée du répertoire, navigation dans le répertoire

Si votre répertoire comporte plus de sept entrées, un index alphabétique s'affiche à droite. Vous avez alors le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler jusqu'au nom recherché.
- ◆ Appuyer sur l'initiale dans l'index. Le premier nom commençant par cette lettre s'affiche. Naviguer jusqu'à l'entrée souhaitée si nécessaire. Lorsque vous faites défiler le répertoire, l'index est recouvert temporairement par une barre de défilement.

Transfert du répertoire/d'une entrée vers un autre combiné

Conditions :


- ◆ Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont enregistrés sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

Vous pouvez transférer la totalité du répertoire, une entrée spécifique ou plusieurs entrées spécifiques.

Remarques

- ◆ Un appel externe interrompt le transfert.
- ◆ Les images appelant et les sonneries ne sont pas transférées. Seule la date d'anniversaire est transférée.
- ◆ Lorsque vous transférez une entrée entre deux combinés vCard :
S'il n'existe encore aucune entrée portant ce nom sur le combiné destinataire, une nouvelle entrée est créée.
S'il existe déjà une entrée portant ce nom, cette entrée est étendue avec l'ajout des nouveaux numéros. S'il y a plus de 8 numéros au total, une deuxième entrée portant le même nom est créée.
- ◆ Si le combiné destinataire n'est pas un combiné vCard : une entrée spécifique est créée et envoyée pour chaque numéro.
- ◆ Votre combiné reçoit des entrées d'un combiné non muni d'une vCard : les entrées comportant des numéros déjà enregistrés sont effacées, sinon une nouvelle entrée est créée.

Transfert d'entrées spécifiques

- ▶ Ouvrir l'affichage détaillé de l'entrée (→ p. 29) ▶ Appuyer sur [ Copier] ▶ Répondre à la question **Combiné interne** qui s'affiche ▶ Sélectionner le combiné du destinataire.


Après le transfert :

- ▶ Appuyer sur **Oui** pour envoyer une autre entrée. Sinon, appuyer sur **Non**.






Transfert de l'intégralité du répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire (→ p. 29). Appuyer sur [ Copier liste] ▶ Répondre à la question **Combiné interne** qui s'affiche ▶ Sélectionner le combiné du destinataire.

Terminer le transfert


- ▶ Appuyer sur .

Transfert du répertoire au format vCards via Bluetooth

- ▶ Ouvrir le répertoire (→ p. 29).
 - ▶ **Envoyer le répertoire complet** : appuyer sur [ Copier liste].
 - Ou :
 - ▶ **Envoyer une entrée** : En regard de l'entrée, appuyer sur  puis sur [ Copier].
- ▶ Dans la fenêtre pop-up qui s'affiche, appuyer sur **Appareil Bluetooth**. Activer le Bluetooth le cas échéant.
- ▶ Sélectionner un destinataire :
 - ▶ Sélectionner le combiné du destinataire dans la liste des appareils connus (→ p. 28). Le transfert est lancé. Ou :
 - ▶ Appuyer sur [ Rech.] et sélectionner le destinataire dans la liste **Appareils détectés** ▶ Entrer le code PIN du destinataire et appuyer sur .



Réception d'une vCard via Bluetooth

Condition : le combiné doit être en mode veille. Le Bluetooth est activé.


- ▶ Si l'émetteur figure dans la liste **Appareils connus** (→ p. 28), la réception s'effectue automatiquement.
- ▶ Si l'émetteur ne figure pas dans la liste **Appareils connus**, entrer le code PIN de l'appareil de l'émetteur et appuyer sur . Après le transfert de vCard, indiquer si l'appareil doit être enregistré dans la liste **Appareils connus** (**Oui**) ou non (**Non**).

Copie du numéro affiché dans le répertoire

Vous pouvez copier vers le répertoire des numéros qui s'affichent dans une liste (par exemple : le journal des appels, la liste des numéros bis) ainsi que les numéros que vous avez composés ou que vous avez saisis pour composer.

- ▶ Sur la page de sélection ou dans l'affichage détaillé d'une entrée, appuyer sur, appuyer sur [ Copier n°] (le cas échéant, faire défiler la barre d'options).
- ◆ **Créer une nouvelle entrée** : ▶ appuyer sur [ Nouveau]. Le numéro est enregistré comme premier numéro de l'entrée avec le type de numéro **Maison** ▶ Compléter l'entrée, le cas échéant ▶ Appuyer sur [ Enregistrer].

Ou :



- ◆ **Ajouter le numéro à une entrée existante** :
 - ▶ Sélectionner l'entrée ▶ Appuyer sur le bouton **Ajouter** .
Le numéro est enregistré avec le type de numéro **Maison** ▶ Compléter/modifier l'entrée, le cas échéant ▶ Appuyer sur [ Enregistrer].

Ou :


- ▶ Sélectionner une entrée ▶ Sélectionner le numéro à écraser ▶ Appuyer sur **Oui** ▶ Compléter/modifier l'entrée, le cas échéant ▶ Appuyer sur [ Enregistrer].

Copie du numéro depuis le répertoire

Dans de nombreuses situations, vous pouvez ouvrir le répertoire pour copier un numéro, par exemple, lors de la composition (également après la saisie d'un préfixe).

- ▶ En fonction du contexte, ouvrir le répertoire avec [ Répertoire] ou [].
 - ▶ Appuyer sur une entrée du répertoire pour copier son numéro favori.

Ou :

- ▶ En regard de l'entrée, appuyer sur  puis sur le numéro à copier.


Configuration d'un numéro abrégé/d'une liste de numéros abrégés

Condition : le répertoire contient au moins une entrée.

Deux possibilités s'offrent à vous pour rendre les numéros du répertoire disponibles à la numérotation abrégée (Numérotation rapide) :

- ◆ Créer une icône par numéro sur la page configurable (personnalisée).
- ◆ Copier le numéro dans la liste de numéros abrégés.

Création d'une icône de numéro abrégé sur la page configurable

- ▶ Accéder à la page configurable et lancer la configuration (p. 9).
- ▶ Insérer sur la page l'icône  de la numérotation abrégée depuis la liste de sélection ▶ Sélectionner une entrée du répertoire ▶ L'affichage détaillé s'ouvre dans une entrée comportant plusieurs numéros : sélectionner un numéro de téléphone.

Il est possible de répéter cette opération plusieurs fois avec différents numéros.

L'une des icônes situées à droite est créée sur la page configurable. Le numéro n'est pas copié dans la liste de numéros abrégés.

Composer le numéro : ▶ appuyer sur l'icône du numéro abrégé sur la page configurable.

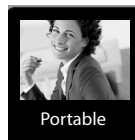
Modifier la numérotation abrégée :

- ▶ Modifier un numéro du répertoire. La numérotation abrégée de la page configurable est modifiée en conséquence.

Ou :

- ▶ Supprimer la numérotation abrégée de la page configurable et créer une nouvelle icône de numérotation abrégée avec le nouveau numéro.

Avec une image
appellant attribuée : Sans image
appellant :



Supprimer la numérotation abrégée

- ▶ En mode configuration, faire glisser l'icône du numéro abrégé à supprimer dans la liste déroulante. L'entrée du répertoire n'est pas modifiée.

Ou :



- ▶ Supprimer le numéro du répertoire. L'icône de numérotation abrégée est automatiquement supprimée de la page configurable.

Transfert du numéro de téléphone dans la liste de numéros abrégés



Il est possible d'enregistrer dans la liste de numérotation abrégée jusqu'à 7 numéros régulièrement utilisés de votre répertoire afin de pouvoir y accéder rapidement.

- ▶ Pour passer à la page de numérotation ▶ Appuyer sur [ QuickDial] ▶ Appuyer sur [ Nouveau]
 - ▶ Sélectionner une entrée du répertoire ▶ L'affichage détaillé s'ouvre dans une entrée comportant plusieurs numéros : sélectionner un numéro de téléphone.

Composer le numéro :

- ▶ Pour passer à la page de numérotation ▶ Appuyer sur [ QuickDial] ▶ Sélectionner une entrée.
 - Si le champ Numéro de la page de numérotation est vide, le numéro est immédiatement composé.
 - Si le champ Numéro comporte déjà des caractères, le numéro est ajouté au champ à la suite de ces caractères.
 - ▶ Modifier le numéro, le cas échéant ▶ Appuyer sur .

Effacer des entrées :









- ▶ Appuyer sur [ Effacer] ▶ Appuyer successivement sur toutes les entrées à supprimer, puis sur [ Effacer].

Remarque

Si vous modifiez/supprimez un numéro dans le répertoire, le numéro est également automatiquement modifié/supprimé dans la liste des numéros abrégés.

Journal des appels (selon la base)

Votre téléphone enregistre différents types d'appels :

- ◆  **Tous** : vue d'ensemble (**Liste d'appels**) de tous les appels (manqués, sortants, reçus)
 - ◆  **Perdus** : liste des appels manqués (non décrochés)
 - ◆  **Acceptés** : liste des appels acceptés (
 - ◆  **Emis** : liste des appels sortants (numéros composés)
- ▶ Ouvrir la liste des numéros abrégés via la page des messages ou la fenêtre pop-up des messages (→ p. 10) pour afficher la liste **Appels perdus**.
 - ▶ La vue d'ensemble de tous les appels s'affiche lorsque vous ouvrez le journal des appels via :
 - la touche Menu  ▶ [ Liste d'appels],
 - l'option [ Appels] de la page de numérotation,
 - [ Journal d'appels] de la page configurable.

Basculer entre les listes des différents types d'appels :

- ▶ Appuyer sur l'icône du type d'appel souhaité en bas de la page.



Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **100 rendez-vous** qui vous seront rappelés. Les dates d'anniversaire du répertoire sont enregistrées dans le calendrier. Le jour actuel est souligné en gris dans le calendrier. Les jours associés à des rendez-vous sont surmontés d'une petite barre. Lorsqu'un jour est sélectionné, il est indiqué en surbrillance.

Lun	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
01	02	03	04	05	06	07
08	09	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21

Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable.

▶ Touche Menu ▶ [22] **Calendrier** ▶ Appuyer sur / pour régler le mois ▶ Appuyer sur le jour souhaité, puis sur [**Nouveau**].

Les paramètres suivants sont disponibles :

- **Texte :** nom de rendez-vous (par exemple : dentiste, cinéma avec Anne).
- **Heure :** moment (heure et minutes) du rendez-vous.
- **Rappel :** vous permet de vous remémorer à l'avance un rendez-vous. A l'aide du curseur, définir une période comprise entre **15 min** et **1 sem..**
- **Signal sonore :** appuyer sur / pour activer/désactiver le rappel sonore.

▶ Appuyer sur [**Enregistrer**].

Réglage du son et du volume du signal de rappel

- ▶ Touche Menu ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [**Réglages audio**] ▶ En regard de **Signal de rappel**, appuyer sur .
- ▶ Régler le volume à l'aide de / ou régler la sonnerie crescendo à l'aide de la barre de sélection située en regard de **Crescendo**.
- ▶ En regard de **Signal**, appuyer sur ▶ Sélectionner une sonnerie ▶ Enregistrer à l'aide de et revenir en arrière.

Signalisation des rendez-vous et anniversaires

En mode veille, un rendez-vous/anniversaire est affiché, puis signalé pendant 60 secondes.

Désactiver le signal de rappel :

▶ Appuyer sur **Désactiver** pour mettre fin au signal de rappel et terminer.

Lorsque vous êtes en communication, un rendez-vous/anniversaire est signalé **une fois** sur le combiné à l'aide d'une tonalité d'avertissement.

Si la sonnerie est désactivée, le signal de rappel ne retentit pas.


Affichage des rendez-vous/anniversaires non confirmés

Les rendez-vous et anniversaires sont enregistrés dans la liste **Rappels/Évènements** :



- ◆ Vous n'avez pas confirmé le rappel de ce rendez-vous/anniversaire.
- ◆ Le rendez-vous/anniversaire est signalé pendant un appel.
- ◆ Le combiné était hors tension au moment d'un rendez-vous/anniversaire.

Seules les 20 dernières entrées sont affichées.

La liste **Rappels/Évènements** est signalée sur la page des messages (→ p. 10) par l'icône ci-contre :

- ▶ **Ouvrir la liste** : pour passer à la page des messages et appuyer sur 

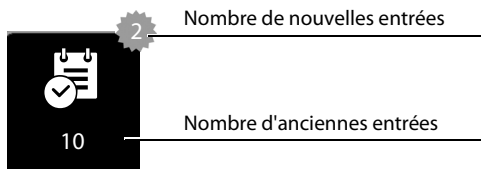
Effacer des entrées

- ▶ Ouvrir la liste ▶ Appuyer sur [ **Effacer**]
- ▶ Appuyer successivement sur toutes les entrées à effacer, puis sur [ **Effacer**].

Effacer tous les rendez-vous de la liste :

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Système**] ▶ **Nettoyer liste** (faire défiler, le cas échéant) ▶ En regard de **Tous les RDV passés**, appuyer sur  ▶ Valider avec **Oui**.







Tous les rendez-vous ayant eu lieu sont effacés du calendrier et toutes les entrées de la liste **Rappels/Évènements** sont effacées.



Réveil

Condition : la date et l'heure ont été réglées au préalable.

Vous pouvez activer/désactiver et régler le réveil via la page Etat (→ p. 12) ou comme suit :

- ▶ Touche Menu  ▶ [ **Réveil**] ▶ Activer/désactiver le réveil à l'aide de la barre de sélection située en haut de l'écran.
- ▶ Appuyer sur [ **Modifier**] pour modifier les réglages du réveil.
- ▶ Régler l'heure et les minutes de l'heure du réveil.
- ▶ Sélectionner à la ligne suivante les jours de la semaine où le réveil doit sonner (orange = sélectionné).
- ▶ En regard de **Mélodie**, appuyer sur  ▶ Sélectionner une mélodie pour le réveil ▶ Retour avec 
- ▶ Appuyer sur [ **Enregistrer**].

Le réveil/l'alarme est signalé(e) à l'écran ainsi que par la sonnerie sélectionnée pendant 180 secondes maximum. Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.



Remarque

Le volume de la sonnerie du réveil augmente progressivement (paramétrage par défaut).

Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

Condition : le réveil retentit sur le combiné.

- ▶ **Désactivation** : appuyer sur **Désactiver**.

Ou :

- ▶ **Mode Rappel** : appuyer sur **Répéter Alarme**. Le réveil est répété au bout de 5 minutes. A la deuxième répétition, le réveil est désactivé pendant 24 heures, au minimum.

Surveillance de pièce

Si la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné.

Un appel de surveillance de pièce vers un numéro de destination externe s'interrompt après 90 secondes environ (= délai d'établissement de la connexion + durée de la connexion). Vers un numéro interne, elle dure environ 3 minutes (selon la base). Lors d'un appel de surveillance de pièce, les touches Décrocher et Menu du combiné sont verrouillées et le haut-parleur est désactivé.

Les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran, avec un éclairage réduit à 50 %. Le vibreur, la sonnerie, les tonalités d'avertissement et les appels Paging sont désactivés.







Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

La désactivation/réactivation du combiné ne permet pas de désactiver la surveillance de pièce.



Attention

- ◆ **Contrôler systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de l'activation (sensibilité au bruit, établissement de la connexion vers un numéro externe).
Noter que la surveillance de pièce ne s'enclenche que 20 secondes après son activation.**
- ◆ Placer le combiné **sur le chargeur**, de façon à ce que l'avant du combiné et le microphone soient dirigés vers la zone à surveiller. La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres.
- ◆ Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.


Modification des paramètres

- ▶ Touche Menu  ▶ [ Surveillance de pièce]
 - ▶ Appuyer sur [ **Modifier**] ▶ Sélectionner la sensibilité (**Élevée** ou **Faible**) et la destination de l'appel pour la surveillance de pièce (**Interne** ou **Externe**).
- ▶ En regard de **Numéro**, appuyer sur [] ▶ Saisir le numéro de destination ou sélectionner un correspondant interne.
- ▶ Valider avec [] ▶ Appuyer sur [ **Enregistrer**].


Activation/désactivation de la surveillance de pièce

- ▶ **Activation** : touche Menu  ▶ [ Surveillance de pièce] ▶ Appuyer à droite sur la barre de sélection.
- ▶ **Désactivation** : sur le combiné sur lequel la surveillance de pièce est activée, appuyer sur la gauche de la barre de sélection.

Interruption de la surveillance de pièce



- ▶ Pendant la surveillance de pièce, appuyer sur .

Prise d'un appel de surveillance

- ▶ Sur le combiné/téléphone de destination de l'appel de surveillance, appuyer sur la touche Décrocher  ou décrocher le combiné.

Désactivation de la surveillance de pièce à distance

Conditions : la destination de la surveillance de pièce est un numéro externe. Le téléphone destinataire doit prendre en charge la numérotation à fréquence vocale (FV).

- ▶ Prendre l'appel pour la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

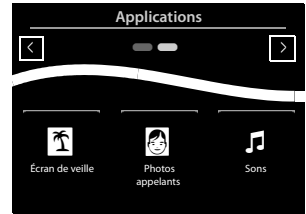
L'appel est terminé. La surveillance de pièce est désactivée et le combiné est en mode veille.



Ecran de veille, images appelant et sonneries

Différentes mélodies monophoniques et polyphoniques et des images (sélectionnables en tant qu'écran de veille ou images appelant) sont installées par défaut dans votre combiné. Vous pouvez charger vos propres images et sonneries de votre ordinateur sur le combiné (→ Gigaset QuickSync, p. 38).

Sur la page Menu **Applications** se trouvent les répertoires ressources **Écran de veille**, **Photos appelants** et **Sons** vous permettant de gérer les images et les sonneries enregistrées sur votre téléphone.



Visualisation et suppression des images

- ▶ Touche Menu ▶ [**Écran de veille**] / [**Photos appelants**] ▶ Passer sur l'écran de droite à gauche ou de gauche à droite pour visualiser les différentes images.
- ▶ **Effacer une image** : faire défiler la liste jusqu'à l'image souhaitée ▶ Appuyer sur [**Effacer**] ▶ Valider avec **Oui**.

Ecoute d'un son

- ▶ Touche Menu ▶ [Appuyer sur [**Sons**] ▶ Sélectionner une sonnerie.

Synchronisation avec un PC (Gigaset QuickSync)

Vous pouvez :

- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec vos contacts Google, en ligne, via le cloud,
- ◆ synchroniser le répertoire de votre combiné avec les contacts Outlook du carnet d'adresses d'un PC,
- ◆ télécharger des images appelant du PC/Mac sur le combiné,
- ◆ télécharger des images comme écrans de veille du PC/Mac sur le combiné,
- ◆ télécharger des sons (mélodies) du PC/Mac sur le combiné,
- ◆ passer des appels sortants, prendre des appels entrants (l'écran du combiné affiche les mêmes données que celles d'un appel effectué directement depuis le combiné),
- ◆ mettre à jour le micrologiciel du combiné Gigaset SL910 (uniquement via USB).

Vous pouvez enregistrer les formats d'image et de son suivants sur votre combiné :

Mélodie	Format	Image	Format
– sonneries – sons importés	interne WMA, MP3, WAV	– Image appelant – Ecran de veille	BMP, JPG, GIF 320 x 225 pixels 320 x 480 pixels

Afin que votre combiné puisse communiquer avec votre ordinateur, **vous devez installer le programme Gigaset QuickSync (version 7 ou supérieure) sur votre poste** (téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse suivante www.gigaset.com/gigasetSL910).

Ce programme vous permet d'établir une liaison entre votre ordinateur et le combiné via Bluetooth (→ p. 27) ou USB (→ p. 1).

Remarques




























- ◆ La mise à jour du micrologiciel ne peut être effectuée que par liaison USB.
- ◆ Si le câble de données USB est branché, aucune connexion Bluetooth ne peut être établie. S'il est branché pendant une connexion Bluetooth existante, cette dernière est interrompue.








Vous trouverez une description détaillée dans le fichier d'aide de **Gigaset QuickSync**.

Icônes de l'écran

Icônes de la barre d'options

Les fonctions suivantes sont proposées en fonction de la commande en cours d'utilisation dans la barre d'options.

Icône	Action
	Activer le mode Mains-Libres
 (orange)	(Le mode Mains-Libres est activé) Désactiver à nouveau le mode Mains-Libres
	Profils Mains-Libres
	Désactiver le microphone du combiné
 (orange)	Réactiver le microphone du combiné
	Désactiver la sonnerie
	Réglage du volume
	Ouvrir les journaux d'appels
	Ouverture du répertoire
	Copie du numéro dans le répertoire
	Suppression du combiné
	Ouvrir la liste des correspondants internes/passé un appel interne
	Créer une nouvelle entrée de répertoire
	Activer le double appel
	Activer/terminer une conférence à 3
	Numérotation abrégée
	Copier la liste
	Copier une entrée
	Modifier une entrée
	Afficher le clavier
	Identifier l'espace libre dans le répertoire ressource
	Effectuer une recherche
	Ignorer des réglages
	Effacer
	Enregistrer / Sélectionner
	Entrer un nouveau rendez-vous
	Calendrier : régler la date par défaut sur Aujourd'hui

Icône	Action
	Modifier l'ordre (tri en fonction du nom de famille ou du prénom)
	Entrée du répertoire : Supprimer l'attribution d'une mélodie à l'appelant
	Entrée du répertoire : Supprimer l'attribution d'une image à l'appelant
	Supprimer une date anniversaire
	Faire confiance à l'appareil Bluetooth détecté
	Activation du rappel automatique
 (vert)	Accepter un signal d'appel
 (rouge)	Refuser un signal d'appel

Remarque

Vous trouverez les icônes du menu dans la présentation du menu à la p. 41.

Icônes de l'écran

Icônes de la barre d'état

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone dans la barre d'état :

Icône	Signification
	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé) 76 % – 100 % 51 % – 75 % 26 % – 50 % 1 % – 25 % rouge : pas de connexion avec la base
	} blanc si Interv. max. activé; vert si Interv. max. désactivé
	} blanc si Interv. max. est activé; vert, si Interv. max. est activé
	Bluetooth activé
	Kit oreillette/modem Bluetooth connecté
	Sonnerie désactivée
	Réveil activé et heure de réveil

Icône	Signification
	Niveau de charge de la batterie : blanc : plus de 66 % de charge blanc : entre 34 % et 66 % de charge blanc : entre 11 % et 33 % de charge rouge : moins de 11 % de charge rouge clignotant : batterie presque vide (moins de 10 minutes d'autonomie en communication)
	batterie en charge (niveau de charge actuel) : 0 % – 10 % 11 % – 33 % 34 % – 66 % 67 % – 100 %

Icônes de signalisation



Connexion en cours (appel sortant)



Connexion établie



Aucune connexion possible/Connexion interrompue



Appel interne/externe



Réveil



Rappel de rendez-vous/date anniversaire

Autres icônes de l'écran



Information



Question (de sécurité)



Patientez...



Action exécutée (vert)



Avertissement



Echec de l'action (rouge)

Service clients (Customer Care)

Guidage étape par étape dans l'utilisation de votre solution avec le service clients Gigaset
www.gigaset.com/service



Visitez notre page dédiée au service clients, à l'adresse :

www.gigaset.com/service

Vous y trouverez notamment les éléments suivants :

- ◆ Questions-réponses
- ◆ Téléchargements gratuits de logiciels et de modes d'emploi
- ◆ Tests de compatibilité



Contactez nos collaborateurs du service clients :

Vous ne trouvez pas les réponses à vos questions dans la rubrique « Questions-réponses » ?
 Nous nous tenons à votre disposition...

... **par e-mail** : www.gigaset.com/contact

... par téléphone :

Pour toute demande de réparation, de réclamation ou de garantie :

France (0)1 57 32 45 22

Coût d'un appel local depuis une ligne fixe.

Belgique 07815 6679

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

Suisse 0848 212 000

(0.09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Munissez-vous de votre preuve d'achat.

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE le ou les pays pour le(s)quel(s) le produit a été développé. Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournies dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit). Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.



Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, vous trouverez des propositions de solutions sur Internet à l'adresse

www.gigaset.com/service

► FAQ ► Premières étapes de dépannage.

En complément, les tableaux suivants reprennent les étapes du dépannage.

<p>Problèmes d'enregistrement ou de connexion avec un kit oreillette Bluetooth.</p> <ul style="list-style-type: none">► Effectuer une réinitialisation du kit oreillette Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).► Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil (→ p. 28).► Répéter la procédure d'enregistrement (→ p. 27).
<p>L'écran n'affiche rien et ne réagit pas lorsqu'on le touche.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Le combiné n'est pas activé.<ul style="list-style-type: none">► Maintenir la touche  enfoncée.2. La batterie est vide.<ul style="list-style-type: none">► Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 5).3. Le code de verrouillage des touches/de l'écran est défini.<ul style="list-style-type: none">► Maintenir la touche Menu  enfoncée.
<p>Le message « Contact base perdu - Recherche de base... » clignote à l'écran.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Le combiné est hors de la zone de portée de la base.<ul style="list-style-type: none">► Réduire la distance entre le combiné et la base.2. La base n'est pas activée.<ul style="list-style-type: none">► Contrôler le bloc secteur de la base.3. Le mode Eco est activé, diminuant la portée de la base.<ul style="list-style-type: none">► Désactiver le mode éco (→ p. 24) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
<p>Le message « Combiné non enregistré » clignote à l'écran.</p> <p>Le combiné n'est pas encore enregistré sur la base ou a été effacé par l'enregistrement d'un autre combiné DECT).</p> <ul style="list-style-type: none">► Réenregistrer le combiné (→ p. 6).
<p>Le combiné ne sonne pas.</p> <ol style="list-style-type: none">1. La sonnerie est désactivée.<ul style="list-style-type: none">► Activer la sonnerie (→ p. 22).2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Tous appels ».<ul style="list-style-type: none">► Désactivation d'un renvoi d'appel .3. Le téléphone ne sonne pas si l'appelant masque son numéro d'appel.<ul style="list-style-type: none">► Activer la sonnerie pour les appels masqués.4. Le téléphone ne sonne pas pendant une période donnée.<ul style="list-style-type: none">► La commande temporelle pour les appels externes est activée (→ p. 23).
<p>Votre correspondant n'entend rien.</p> <p>Le combiné est en « mode secret ».</p> <ul style="list-style-type: none">► Réactiver le microphone (→ p. 20).

Le numéro de l'appelant ne s'affiche pas.

1. **La présentation du numéro (CLI)** n'est pas activée chez l'appelant.
 - ▶ **L'appelant** doit demander à son opérateur d'autoriser la « Présentation du numéro de l'appelant » (CLI).
2. **La présentation du numéro de l'appelant (CLIP)** n'est pas une fonction prise en charge par l'opérateur ou n'est pas activée pour vous.
 - ▶ Demander à votre opérateur l'activation de la fonction de présentation du numéro de l'appelant (CLIP).
3. Votre téléphone est raccordé à un autocommutateur/un routeur à autocommutateur intégré (passerelle) qui ne transmet pas toutes les informations.
 - ▶ Réinitialiser l'installation : débrancher brièvement l'autocommutateur. Rebrancher le connecteur et attendre le redémarrage de l'appareil.
 - ▶ Vérifier les paramètres du système téléphonique et activer éventuellement la présentation du numéro. Rechercher les termes CLIP, présentation du numéro, transmission du numéro, affichage de l'appelant, etc. dans le mode d'emploi du système ou demander au fabricant de l'appareil.

Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.

Echec de l'action/saisie erronée.

- ▶ Répéter l'opération.
- ▶ Observer l'écran et, le cas échéant, consulter le mode d'emploi.

Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.

L'autocommutateur est réglé en mode numérotation par impulsion.

- ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

Interrogation des informations de service de combiné

Les informations de service sont requises, le cas échéant, pour passer un appel à notre hotline.

Condition : vous n'êtes pas en communication.

- ▶ Effectuer un appui **court** sur n'importe quel point de la barre d'état puis appuyer sur **Afficher info. service**.

Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une copie de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse :

www.gigaset.com/docs

CE 0682

Certificat de garantie pour la France

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur final ayant procédé à l'acquisition de ce Produit Gigaset Communications. (ci-après le Client).

Pour la France, la présente garantie ne limite en rien, ni ne supprime, les droits du Client issus des articles suivants du Code Civil Français et du Code de la Consommation Français:

Article L.211-4 du Code de la Consommation :

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L.211-5 du Code la Consommation :

« Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L.211-12 du Code de la Consommation :

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article 1641 du Code Civil :

« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code Civil, alinéa premier :

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

- Si ce Produit Gigaset Communications. et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant son achat neuf, Gigaset Communications. procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement et de sa propre initiative par un modèle identique ou par modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie n'est valable que pendant une période de 6 mois à compter de sa date d'achat neuf pour les pièces et éléments de ce Produit Gigaset Communications. qui sont soumis à l'usure (par ex. batteries, claviers et boîtiers).
- La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, ou en cas de dommage manifestement provoqué par une manipulation ou une utilisation inadéquate.
- La présente garantie ne s'applique pas aux éléments et données fournis par le vendeur du Produit Gigaset Communications, ou installés par le Client lui-même (par ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels, l'enregistrement de données). Sont également exclus de la présente garantie le manuel d'utilisation ainsi que tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données, ainsi que les Produits Gigaset Communications. dotés d'éléments ou d'accessoires non

homologués par Gigaset Communications., les Produits dont les dommages sont causés volontairement ou par négligence (bris, casses, humidité, température inadéquate, oxydation, infiltration de liquide, surtension électrique, incendie, ou tout autre cas de force majeure), les Produits Gigaset Communications. présentant des traces d'ouverture (ou de réparation et/ou modifications effectuées par un tiers non agréé par Gigaset Communications.), et les Produits envoyés en port dû à Gigaset Communications. ou à son centre agréé.

- La facture ou le ticket de caisse comportant la date d'achat par le Client sert de preuve de garantie. Une copie de ce document justifiant de la date de départ de la garantie est à fournir pour toute mise en œuvre de la présente garantie. Un justificatif d'achat doit au moins comporter le nom et le logo de l'enseigne, la date d'achat, le modèle concerné et le prix. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois de la découverte du vice du Produit, sauf disposition impérative contraire.
- Le présent Produit Gigaset Communications. ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications. ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications. neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., Energy Park, 132/134 boulevard de Verdun, Bât 7, 5ème étage, 92400 Courbevoie pour les Produits achetés en France.
- La présente garantie représente l'unique recours du Client à l'encontre de Gigaset Communications. pour la réparation des vices affectant le Produit Gigaset Communications. Gigaset Communications. exclut donc toute autre responsabilité au titre des dommages matériels et immatériels directs ou indirects, et notamment la réparation de tout préjudice financier découlant d'une perte de bénéfice ou d'exploitation, ainsi que des pertes de données. En aucun cas Gigaset Communications. n'est responsable des dommages survenus aux biens du Client sur lesquels est connecté, relié ou intégré le Produit Gigaset Communications., sauf disposition impérative contraire.
De même, la responsabilité de Gigaset Communications. ne peut être mise en cause pour les dommages survenus aux logiciels intégrés dans le Produit Gigaset Communications. par le Client ou tout tiers à l'exception de Gigaset Communications.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications. ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications. se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications. lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications. n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications. pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications. remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications. dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Loi n°2014-344 du 17 mars 2014 relative à la consommation (1)

Art. L. 111-3

Conformément à l'article L.111-3 du Code de la consommation, Gigaset Communications s'engage à mettre à disposition, dans un délai maximal de deux mois à compter de la demande, les pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits, et ce, pour une durée de trois ans à partir de la fin de la production du produit considéré.

Certificat de garantie pour la Suisse

La présente garantie bénéficie, dans les conditions ci-après, à l'utilisateur (Client), sans préjudice de ses droits de réclamation envers le vendeur :

- ◆ Si un produit neuf et ses composants présentent des vices de fabrication et/ou de matière dans les 24 mois suivant l'achat, Gigaset Communications, à sa seule discrétion, procédera à sa réparation ou le remplacera gratuitement par un modèle équivalent correspondant à l'état actuel de la technique. La présente garantie est valable pendant une période de six mois à compter de la date d'achat pour les pièces soumises à l'usure (par ex. batteries, claviers, boîtiers, petites pièces de boîtiers, housses - si compris dans la fourniture).
- ◆ La présente garantie n'est pas valable en cas de non-respect des informations contenues dans le mode d'emploi, et/ou en cas de dommage provoqué par une manipulation ou une utilisation non conforme.
- ◆ La présente garantie ne s'étend pas aux prestations du distributeur ou du Client lui-même (p. ex. l'installation, la configuration, le téléchargement de logiciels). Sont également exclus de la présente garantie les manuels d'utilisation et, le cas échéant, tout logiciel fourni séparément sur un autre support de données.
- ◆ Le ticket de caisse comportant la date d'achat sert de preuve de garantie. Le Client doit faire valoir ses droits à garantie dans les deux mois qui suivent la découverte du défaut.
- ◆ Les appareils remplacés et leurs composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ La présente garantie s'applique aux appareils neufs achetés en Suisse. Elle est délivrée par la société Gigaset Communications Schweiz GmbH, Bielstrasse 20, 4500 Solothurn, Switzerland.
- ◆ Des recours autres ou plus étendus que ceux cités dans la présente garantie du fabricant sont exclus. Gigaset Communications décline toute responsabilité en cas d'arrêt d'exploitation, de perte de bénéfices et de perte de données, de logiciels supplémentaires utilisés par le Client ou d'autres informations. L'assurance les concernant est à la charge du Client. Si des dispositions légales imposent la responsabilité, notamment conformément à la loi sur la responsabilité du fait du produit, en cas de préméditation ou de négligence grave, suite à une atteinte portée à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, la clause de non-responsabilité ne s'applique pas.
- ◆ Une mise en jeu de la présente garantie ne prolonge pas la durée de garantie.
- ◆ Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au Client les frais découlant du remplacement ou de la réparation lorsque le défaut n'est pas couvert par la garantie. Gigaset Communications en informera le Client au préalable.
- ◆ La société Gigaset Communications se réserve le droit de sous-traiter ses prestations de réparation après-vente. Voir adresse sur www.gigaset.com/ch/service
- ◆ Une modification des règles de charge de la preuve au détriment du Client n'est pas liée aux règles précitées.
- ◆ Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter notre ligne d'assistance au numéro 0848 212 000

Certificat de garantie pour la Belgique

Nonobstant ses droits vis-à-vis du dealer, l'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- ◆ Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- ◆ Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- ◆ Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- ◆ La preuve d'achat datée tient lieu de certificat de garantie. Pour être recevable, tout appel à cette garantie devra être exercé dans les deux mois après constatation du défaut.
- ◆ Les appareils resp. accessoires échangés qui sont retournés à Gigaset Communications dans le cadre du remplacement, deviennent la propriété de Gigaset Communications.
- ◆ Cette garantie est valable pour les nouveaux appareils achetés en Union Européenne. La garantie pour les appareils achetés en Belgique est assuréé par Gigaset Communications, Werner Von Siemenstraat 11, 2712PN zoetermeer, Niederlande.
- ◆ Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- ◆ La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- ◆ Pour autant qu'il ne s'agisse pas d'un cas de garantie, Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais de réparation ou de remplacement.
- ◆ Les dispositions susmentionnées n'impliquent aucun changement à la charge de preuve incombant au client.

Pour faire jouer la garantie, contactez le service téléphonique de Gigaset Communications. Vous trouverez les numéros correspondants dans le guide d'utilisation.

Clause de non-responsabilité

L'écran de votre combiné possède une résolution de 480x320 pixels (points de l'image) obtenue grâce aux 460 800 éléments de commande. Chaque pixel est composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu).

Il peut arriver qu'un pixel soit mal connecté ou qu'il y ait une variation de couleurs. **Ce phénomène est normal et la garantie ne peut pas s'appliquer.**

Le tableau suivant vous indique le nombre d'erreurs de pixels pouvant se produire sans que la garantie ne s'applique.

Description	Nombre max. d'erreurs de pixels autorisées
Sous-pixel allumé	1
Sous-pixel sombre	1
Nombre total de sous-pixels allumés et sombres	1

Remarque

Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

Environnement

Nos principes en matière d'environnement

Gigaset Communications GmbH assume une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous accordons beaucoup d'importance au respect de l'environnement dans toutes les étapes de notre travail, de la planification du produit et des processus à l'élimination des produits, sans oublier la production et la distribution.

Pour obtenir plus d'informations sur nos produits et procédés respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com.

Système de gestion de l'environnement



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales ISO 14001 et ISO 9001.

ISO 14001 (environnement) : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualité) : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH

Mise au rebut

Les batteries ne font pas partie des déchets ménagers. Au besoin, consulter la réglementation locale sur l'élimination des déchets, que vous pouvez demander à votre commune ou au revendeur du produit.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des déchets municipaux et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/EC s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir toute conséquence négative pour l'environnement ou pour la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter votre mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Valeur DAS des combinés Gigaset

Il existe une valeur pour les équipements radios qui permet de connaître le niveau maximal d'onde auquel peut être exposé le consommateur final.

Cette limite a été établie par plusieurs organisations scientifiques indépendantes, comme la commission internationale sur la protection des rayonnements non-ionisants (ICNIRP), en incluant d'importantes marges de sécurités afin de protéger les utilisateurs.

Cette directive a été adoptée et approuvée par l'organisation mondiale de la santé (OMS).

Cette valeur (DAS), débit d'absorption spécifique est le niveau maximal d'onde radio auquel le consommateur peut être exposé en utilisant un DECT ou un téléphone mobile par exemple.

La réglementation impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

En raison de la puissance de sortie très faible de nos combinés Gigaset, l'exposition aux ondes radios des consommateurs est bien en dessous de la valeur établie.

Vous pouvez également retrouver la valeur DAS de chacun de nos produits Gigaset sur le packaging ou sur notre site Internet.

Annexe

Entretien

Essuyer l'appareil avec un chiffon **légèrement humecté** ou un chiffon antistatique. Ne pas utiliser de solvants ou de chiffon microfibre.

Ne **jamais** utiliser de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

En cas de contact avec des substances chimiques, il peut arriver que la surface de l'appareil soit altérée. En raison du grand nombre de produits chimiques disponibles dans le commerce, il ne nous a pas été possible de tester toutes les substances.

En cas de détérioration de la surface brillante, il est possible d'utiliser un produit de lustrage pour écrans de téléphones portables.

Contact avec des liquides

Si l'appareil a été mis en contact avec des liquides :

- 1 **Débrancher l'appareil du secteur.**
- 2 **Retirer les batteries et laisser le logement des batteries ouvert.**
- 3 Laisser le liquide s'écouler de l'appareil.
- 4 Sécher toutes les parties avec un chiffon absorbant.
- 5 Placer ensuite l'appareil, clavier vers le bas (si possible), avec le compartiment des batteries ouvert dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures (ne pas le placer** : dans un micro-ondes, un four, etc.).
- 6 **Attendre que l'appareil ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

Caractéristiques techniques

Batterie

Technologie : Lithium-Ion (Li-Ion)

Tension : 3,7 V

Capacité : 1 000 mAh

Type : V30145-K1310-X447

Etant donné les avancées permanentes dans ce secteur, la liste des batteries recommandées, disponible dans la FAQ des pages de l'Assistance client (Customer Care) de Gigaset, est régulièrement mise à jour :

www.gigaset.com/service

Autonomie/temps de charge du combiné

L'autonomie de votre Gigaset dépend de la capacité, de l'ancienneté et des conditions d'utilisation de la batterie. (Les durées spécifiées sont les durées maximales.)

Autonomie en veille (heures) *	200
Autonomie en mode Eco + (heures) *	130
Autonomie en communication (heures)	14
Autonomie pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	106
Autonomie en mode Eco + pour 1h30 de communication quotidienne (heures) *	75
Temps de charge sur le chargeur (heures)	5

* sans éclairage de l'écran

Remarques concernant la connexion USB

- ◆ Le chargement de la batterie du combiné s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA.
- ◆ **L'utilisation personnelle du combiné peut être supérieure à un rechargement avec un port USB dont les courants de charge sont plus faibles. Le chargement de la batterie s'épuise dans ce cas.**

Caractéristiques générales

DECT

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge
Nombre de canaux	60 canaux duplex
Plage de fréquences radio	1880–1900 MHz
Mode duplex	Multiplexage temporel, longueur de trame 10 ms
Fréquence de répétition de l'impulsion d'envoi	100 Hz
Longueur de l'impulsion d'envoi	370 µs
Espacement entre canaux	1728 kHz
Débit binaire	1152 kbit/s
Modulation	GFSK
Codage de la voix	32 kbit/s
Puissance d'émission	Puissance moyenne par canal de 10 mW Puissance d'impulsion 250 mW
Portée	Jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment, jusqu'à 300 m en extérieur
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Bluetooth

Plage de fréquences radio	2402–2480 MHz
Puissance d'émission	Puissance d'impulsion 1 mW

Logiciel Open Source

Généralités

Votre combiné Gigaset comprend, entre autres, un logiciel Open Source soumis à plusieurs conditions de licence. L'octroi des droits d'exploitation de ce logiciel Open Source qui dépassent la simple utilisation de l'appareil fabriqué par Gigaset Communications GmbH sont réglementés par les conditions de licence du logiciel Open Source.

Remarques relatives à la licence et à la protection par des droits d'auteur.

Votre combiné Gigaset contient un logiciel Open Source soumis à la licence publique générale GNU (GPL) ou à la licence publique générale limitée GNU (LGPL). Les conditions de licence correspondantes sont décrites à la fin du présent chapitre dans leur version originale. Le code source correspondant peut également être téléchargé sur Internet depuis le site www.gigaset.com/opensource/. Ce code source peut également être demandé à Gigaset Communications GmbH dans un délai de trois ans à compter de l'achat du produit. Pour ce faire, veuillez utiliser les coordonnées indiquées sur le site www.gigaset.com/service.

Index

A

Accès rapide	
aux fonctions/applications	9
Activation	
crescendo de sonnerie	22
fonction	16
microphone (combiné)	20
réveil	35
tonalité des touches	8
verrouillage des touches/de l'écran	1, 14
vibration des touches	8
vibreur	22
volume crescendo	34
Affichage	
consulter les messages sur la	
messagerie	10, 24
espace de stockage du répertoire	30
numéro (CLI/CLIP)	19
rendez-vous/anniversaires	
non confirmés	34
Affichage sur l'écran	
en mode veille	8
numéro (CLI/CLIP)	19
Aide	42
Aides auditives	3
Alarme batterie	23
Anniversaire	29
afficher non confirmés	34
effacer non confirmés	35
non confirmé	34
Appel	
accepter	19
accepter (Bluetooth)	28
appel d'un numéro inconnu	19
appel général	25
appel manqué	33
externe	18
interne	25
prise automatique	22
protection contre les appels	
indésirables	23
appel d'urgence	
impossible	3
Appels externes	
commande temporelle de la	
sonnerie	23
Applications	
ajouter à la config. Page	9
sélectionnables pour la config. Page	10
supprimer de la config. Page	9
Autonomie du combiné	50
en mode surveillance de pièce	36

B

Barre d'état	1, 12
icônes	40
Barre d'options	15
afficher/masquer	15
icônes	39
Barre de sélection	16
Base	
changer	25
Batterie	
niveau de charge	40
Batteries	
chargement	6
insérer	5
Bip d'avertissement, voir Tonalités	
d'avertissement	
Bloc secteur	3
Bluetooth	
accepter un appel	28
activer	27
arrêter la recherche	28
enregistrer un appareil	27
lancer la recherche	27
liste des appareils connus	28
modifier le nom d'un appareil	28
téléphoner avec un kit oreillette	28
transférer vers le répertoire (vCard)	31
transfert au format vCards	31

C

Calendrier	34
Caractéristiques techniques	50
Certificat de garantie	44
Champ de numérotation	
alphanumérique	8
avec R / P	8
Champs de sélection	16
Changer de page	8, 13
Changer la page affichée	8, 13
Charge de la batterie	40
Chargeur	
installer	4
Chargeur (combiné)	
raccorder	4
Clause de non-responsabilité	48
CLIP	20
CNIP	20
Combiné	
activer/désactiver	14
changement de base	25
changement pour une meilleure	
réception	25
éclairage de l'écran	21
écran de veille	21
en mode veille	8

- enregistrement sur une autre base25
- enregistrer.6
- fonction secret20
- interroger les informations de service.....12
- langue d'affichage21
- mettre en service5
- mode veille8
- modifier les réglages21
- page d'accueil.14
- raccorder le chargeur4
- régler.21
- réinitialisation23
- réinitialiser23
- tonalités d'avertissement.23
- transférer la communication25
- utiliser la surveillance de pièce34
- utiliser plusieurs combinés25
- volume de l'écouteur20
- volume du mode Mains-Libres20
- Combiné + base6
- Commande temporelle
 - sonnerie des appels externes23
- Communication
 - externe18
 - interne.25
 - transférer (connexion)25
 - transférer en interne (connexion)25
- Communication externe
 - transférer en interne (connexion)25
- Communication interne25
 - signal d'appel19
- Conférence
 - communication interne/externe26
 - terminer26
- Conférence à 3
 - communication interne/externe26
 - terminer26
- Connexion à la base25
- Connexion avec la base non sécurisée20
- Consignes de sécurité.3
- Consulter les messages sur la messagerie
 - externe10, 24
- Contact avec des liquides.49
- Contacts de charge.1
- Contenu de l'emballage4
- Contrôle de sécurité
 - connexion combiné-base20
- Correction des erreurs de saisie.17
- Corriger les erreurs de saisie17
- Customer Care41
- D**
- DAS (valeur DAS).49
- Date anniversaire
 - enregistrer dans le répertoire29
- Date anniversaire voir Anniversaire
- Décroché automatique22
- Décrocher, touche1, 18, 19
- Défilement
 - dans les listes15
 - horizontal15
 - vertical15
- Défilement dans les listes15
- Défilement horizontal15
- Défilement vertical15
- Dépannage
 - généralités42
- Désactivation
 - crescendo de sonnerie22
 - fonction.16
 - microphone (combiné)20
 - module radio24
 - réveil35
 - surveillance de pièce36
 - tonalité des touches8
 - verrouillage des touches/de l'écran.1, 14
 - vibration des touches.8
 - vibreur.22
 - volume crescendo34
- Détecteur de proximité1, 14
- Double appel
 - interne.25
- E**
- Eclairage écran
 - heure de mise en veille21
- Eclairage, écran21
- ECO DECT24
- Ecran
 - éclairage21
 - écran de veille.21
 - heure de mise en veille de l'éclairage21
 - régler21
- écran
 - cassé3
- écran cassé3
- Ecran de veille.21, 37
- Ecran tactile.1
 - utiliser14
- Éléments de contrôle15
- Enregistrement (combiné)6
- Enregistrer un appareil (Bluetooth)27
- Entrée dans le répertoire29
- Entrée de journal11
- Entretien de l'appareil49
- Environnement48
- Envoi
 - entrée du répertoire au combiné30
 - répertoire complet au combiné.30

Index

Envoyer	
vCards via Bluetooth	31
Équipements médicaux	3
Espace de stockage du répertoire	30
F	
Fenêtre pop-up des messages	11
fermer	11
Flèche dans la barre d'options	15
Fonction	
activer/désactiver	16
sélectionner	14
Fonction de retour	16
Fonction secret du combiné	20
G	
Gigaset QuickSync	38
GPL	51
H	
Heure de mise en veille de l'éclairage de l'écran	21
Homologation	43
I	
Icônes	
affichage des nouveaux messages	11
barre d'état	40
barre d'options	39
Icônes de l'écran	39
Image appelant	30, 37
Inconnu	19
Intensité de la réception	40
Interface PC	38
Interne	
téléphoner	25
Interroger les informations de service	12, 43
J	
Jeu de caractères	
cyrillique	17
grec	17
Journal des appels	18, 33
effacer les listes complètes	12
numéroter avec	18
supprimer une entrée	11
Journal du répondeur	10
K	
Kit oreillette (Bluetooth)	28
prise d'appel	28
L	
Langue + région	21
Liquides	49

Liste	
appareils connus (Bluetooth)	28
appels manqués	33
appels reçus	33
appels sortants	33
effacer	12
faire défiler	15
journaux des appels	33
liste des SMS reçus	10
messagerie externe	10
ouvrir dans la fenêtre pop-up des messages	11
réorganiser	12, 30, 35
répondre	10
sélectionner l'entrée	14
Liste d'appels	
effacer la liste complète	12
effacer une entrée	11
Liste de numéros abrégés	33
Liste des appels	33
Liste des messages	
ouvrir	10
Liste des numéros bis	18
numéroter avec	18
M	
Mains-Libres	20
Majuscule/minuscule	17
Meilleure base	25
Meilleure connexion avec la base	20
Mélodie	
sonnerie des appels internes/ externes	22
Menu	
applications	13
changer de page	8, 13
ouvrir	13
retour à la page d'accueil	13
Menu Applications	13
Menu, touche	1, 13
Messages	
effacer	11
Micrologiciel	
consulter la version	43
mettre à jour sur un combiné (Gigaset QuickSync)	38
Minuscule/majuscule	17
Mise au rebut	48
Mise en service	4
Mise en service, combiné	5
Mode Ecouteur	20
Mode rappel (réveil)	35

Mode veille	
changer de page.....	8, 13
combiné.....	8
page configurable.....	9
page de numérotation.....	8
Modification de la disposition des	
touches.....	17
Modification des paramètres.....	21
Modification des réglages du	
téléphone.....	21
Modification du jeu de caractères.....	17
Modifier le nom des appareils	
(Bluetooth).....	28
Modifier les paramètres	
éléments de contrôle.....	15
N	
Non confirmé Anniversaire/ rendez-vous.....	34
Numéro	
afficher le numéro de l'appelant	
(CLIP).....	19
comme destination en mode	
Surveillance de pièce.....	36
copier dans le répertoire.....	32
enregistrer dans le répertoire.....	29
favori.....	32
saisie avec répertoire.....	32
saisir.....	16
Numéro de destination (surveillance de pièce)	36
Numéro favori.....	29, 32
Numérotation	
à partir du répertoire.....	19
avec le journal des appels.....	18
avec liste des numéros bis.....	18
Numérotation abrégée.....	10
configurer.....	32
Numérotation rapide voir Numérotation abrégée	
O	
Options.....	15
Options de réglage	
téléphone.....	21
Ordre dans le répertoire.....	30
Ouverture d'un sous-menu.....	16
P	
Page configurable (mode veille).....	9
ajouter une application/fonction.....	9
applications/fonctions	
sélectionnables.....	10
configurer.....	9
supprimer une application/fonction.....	9
Page d'accueil	
page des messages.....	10
retour.....	14
Page d'état.....	12
ouvrir/fermer.....	12
Page de numérotation (mode veille).....	8, 18
Page des messages (mode veille).....	10
Page personnalisée (mode veille)	
ajouter une application/fonction.....	9
applications/fonctions	
sélectionnables.....	10
supprimer une application/fonction.....	9
Paramètres.....	15
Point vert.....	11, 18, 19
Portée.....	4
Portrait CLIP voir Image appelant	
Préfixe	
régler son préfixe.....	21
Présentation du numéro de l'appelant-images	37
Présentation du numéro de l'appelant,	
remarques.....	20
Prise de raccordement Mini-USB.....	1
Prise de raccordement USB.....	1
Profils Mains-Libres.....	22
Protection contre les appels	
indésirables.....	23
Q	
Questions-réponses.....	42
QuickSync.....	38
R	
Raccrocher/Fin, touche.....	1, 13, 18
Recherche	
appareils Bluetooth.....	27
Rechercher	
dans le répertoire.....	30
Réduire la puissance d'émission.....	24
Réduire les émissions.....	24
Réglage de la langue d'affichage.....	21
Réglages à l'aide du clavier.....	8
Réinitialiser	
combiné.....	23
Rendez-vous	
afficher non confirmés.....	34
création.....	34
effacer non confirmés.....	35
Répertoire.....	29
copier le numéro depuis le texte.....	32
créer une entrée.....	29
effacer toutes les entrées.....	12
enregistrer une date anniversaire.....	29
enregistrer une entrée.....	29
envoi au format vCards via Bluetooth.....	31
envoyer au combiné.....	30
envoyer l'entrée/la liste au combiné.....	30
gérer les entrées.....	29
ordre des entrées.....	30
ouvrir.....	29

Index

ressource	37
transfert au format vCards via Bluetooth	31
utiliser pour la saisie du numéro	32
Réveil	35
activer/désactiver	35
S	
Saisie de caractères diacritiques	17
Saisie de caractères spéciaux	17
Saisie de lettres accentuées	17
Saisir des caractères spéciaux	17
Saisir du texte	16
Sélectionner une entrée dans le répertoire	30
Sensibilité du micro	20
Service clients	41
Signal d'appel externe au cours d'une communication interne	19
interne au cours d'une communication externe	19
Signal d'avertissement, voir Tonalités d'avertissement	
Signal de rappel	34
activer/désactiver le volume crescendo	34
régler le volume	34
Son, voir Sonnerie	
Sonnerie activer/désactiver crescendo	22
commande temporelle des appels externes	23
mélodie des appels internes/ externes	22
modifier	22
réglage du volume	22
Sonnerie VIP	29, 30
Sonneries + signaux	22, 23
Suppression numéro abrégé	33
Supprimer listes	12
Surveillance de pièce	34
Synchronisation via le cloud	38
Synchroniser le répertoire	38
Synchroniser les contacts Google	38

T

Téléphone régler	21
rétablissement des réglages par défaut	23
utiliser	14
Téléphoner externe	18
interne	25
prise d'appel	19
Temps de charge du combiné	50
Tonalités d'avertissement	23
Touche Fin, voir Touche Raccrocher/Fin	
Touches combiné	1
touche Décrocher	1, 18, 19
touche Menu	1, 13
touche Raccrocher/Fin	1, 13, 18
Transfert (interne) communication externe	25
Transmission du numéro	19

V

Va-et-vient communication interne/externe	26
Valeur DAS des combinés Gigaset	49
vCard envoyer via Bluetooth	31
réception Bluetooth	31
Vérification sécurité de la connexion DECT	20
Verrouillage activer/désactiver	14
automatique	14
Verrouillage de l'écran activer/désactiver	14
automatique	14
Verrouillage des touches activer/désactiver	14
automatique	14
Vibrations, touches	8
Volume de l'écouteur	20
Volume de sonnerie	22
Volume du combiné	20
Volume du mode Mains-Libres	20
Volume du signal de rappel	34
Voyant Messages	1, 11

Z

Zone de navigation	1, 8, 13
------------------------------	----------

Fabriqué par

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt
Allemagne

© **Gigaset Communications GmbH 2015**

Sous réserve de disponibilité.

Tous droits réservés. Droits de modification réservés.

www.gigaset.com